



**Bosna i Hercegovina**  
**Federacija Bosne i Hercegovine**  
**FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU**

*Bosnia and Herzegovina*  
*Federation of Bosnia and Herzegovina*  
*INSTITUTE FOR STATISTICS OF FB&H*

**SOCIJALNA ZAŠTITA/SKRB**  
**U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE**  
**2013**

*SOCIAL WELFARE*  
*IN FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA*  
*2013*

**Izdavač: Federalni zavod za statistiku, Zelenih beretki 26, 71000 Sarajevo**

*Publisher : Institute for statistics of FB&H, Zelenih beretki 26, 71000 Sarajevo*

Telefon/Phone/Faks: +387 33 22 61 51

Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba

Internetska stranica/Web site : <http://www.fzs.ba>

**Odgovara direktor : Hidajeta Bajramović**

*Person responsible: Hidajeta Bajramović, Director General*

**Pripremio: Hajrudin Alić**

*Prepared by: Hajrudin Alić*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**

*Users are kindly requested to state the source*

**Štampano/Tiskano u 100 primjeraka**

*Printed in 100 copies*

**Obavijesti daje Odsjek za odnose s javnošću**

*Information is available at the Department of Public Relations*

Telefon/Phone : +387 33 20 64 52/lok 131

Pretplata publikacija/Subscription : +387 33 20 64 52/lok 132

## PREDGOVOR

## FOREWORD

U ovom biltenu Federalni zavod za statistiku objavljuje *This Bulletin is a publication of Federal Institute for statistics which presents data on beneficiaries of all social welfare forms, measures and services of social welfare as well as data on social welfare institutions in 2013.*

Podaci su rezultat redovnog godišnjeg istraživanja *The data are the result of the regular annual survey (Annual report on beneficiaries and forms of social welfare).*

Bilten sadrži nekoliko poglavlja u kojima se daju podaci *The Bulletin comprises several sections in which data are given by the sex and age of beneficiaries, type of social need, extent of disadvantage as well as by kind of protection rendered and institutions.*

Federalni zavod za statistiku će biti zahvalan na svim *Federal Office of Statistics will highly appreciate any remarks and that could improve our next Bulletin.*

## ZNAKOVI SYMBOLS

-	nema pojave	-	no entry
...	ne raspolaže se podatkom	...	data not available
0,0	podatak je manji o 0,5 upotrebene jedinice mjere	0,0	value is less than 0,5 units of measure used
∅	prosjek	∅	average
1)	oznaka za napomenu	1)	footnote
*	ispravljen podatak	*	corrected data

**SADRŽAJ**  
CONTENTS

	STRANA PAGE
<b>Predgovor</b> .....	3
<i>Foreword</i>	
<b>Metodološka objašnjenja</b> .....	7
<i>Notes on methodology</i>	
<b>I KORISNICI, OBLICI, MJERE I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI</b> .....	15
<i>BENEFICIARIES, FORMS, MEASURES AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE</i>	
1. <b>Centri za socijalni rad u 2013.</b> .....	16
<i>Social welfare centres in 2013</i>	
2. <b>Maloljetni/malodobni korisnici</b> .....	18
<i>Minor beneficiaries</i>	
2.1. Maloljetni/malodobni korisnici prema kategorijama, spolu i starosti u 2013.....	18
<i>Minor beneficiaries by categories , sex and age in 2013</i>	
2.2. Maloljetni/malodobni korisnici prema kategorijama i spolu po kantonima u 2013.....	22
<i>Minor beneficiaries by categories and sex by cantons in 2013</i>	
3. <b>Punoljetni korisnici</b> .....	26
<i>Adults beneficiaries</i>	
3.1. Punoljetni korisnici prema kategorijama, spolu i starosti u 2013.....	26
<i>Adults beneficiaries by categories, sex and age in 2013</i>	
3.2. Punoljetni korisnici prema kategorijama i spolu po kantonima u 2013.....	30
<i>Adults beneficiaries by categories and sex by cantons in 2013</i>	
4. <b>Oblici i usluge socijalne zaštite/skrbi</b> .....	34
<i>Forms and services of social welfare</i>	
4.1. Ukupne usluge socijalne zaštite/skrbi u 2013.....	34
<i>Total services of social welfare in 2013</i>	
4.2. Usluge socijalne zaštite/skrbi maloljetnim/malodobnim korisnicima u 2013.....	38
<i>Type of social welfare for minor beneficiaries in 2013</i>	
4.3. Usluge socijalne zaštite/skrbi punoljetnim korisnicima u 2013.....	42
<i>Type of social welfare for adult beneficiaries in 2013</i>	
4.4. Oblici i usluge socijalne zaštite/skrbi maloljetnim/malodobnim korisnicima u 2013.....	46
<i>Type and services of social welfare for minor beneficiaries in 2013</i>	
4.5. Oblici i usluge socijalne zaštite/skrbi punoljetnim korisnicima u 2013.....	50
<i>Type and services of social welfare for adult beneficiaries in 2013</i>	
5. <b>Djeca i omladina/mladež ometana u psihičkom i fizičkom razvoju u 2013.</b> .....	54
<i>Mentally and physically handicapped children in 2013</i>	
5.1. Djeca i omladina/mladež ometana u psihičkom i fizičkom razvoju prema spolu u 2013. ....	54
<i>Mentally and physically handicapped children and youth by sex in 2013</i>	
5.2. Djeca i omladina/mladež ometana u psihičkom i fizičkom razvoju prema spolu i starosti u 2013.....	56
<i>Mentally and physically handicapped children by sex and youth in 2013</i>	
<b>II USTANOVE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI</b> .....	59
<i>SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS</i>	
6. <b>Domovi za djecu i omladinu/mladež</b> .....	59
<i>Homes for children and youth</i>	
6.1. Korisnici prema spolu i starosti.....	59
<i>Beneficiaries by sex and age</i>	
6.2. Korisnici prema roditeljima.....	59
<i>Beneficiaries by parents</i>	

6.3.	Korisnici prema plaćanju boravka u domu.....	59
	<i>Beneficiaries by dwelling in homes, payment</i>	
6.4.	Korisnici prema školovanju.....	59
	<i>Beneficiaries by school</i>	
6.5.	Zaposleni.....	59
	<i>Employees</i>	
7	<b>Ustanove socijalne zaštite/skrbi za invalidnu djecu i omladinu/mladež oštećenu u duševnom i tjelesnom razvoju.....</b>	<b>60</b>
	<i>Social service institutions for physically and mentally handicapped juveniles</i>	
7.1.	Korisnici prema godinama starosti i spolu.....	60
	<i>Beneficiaries by age and sex</i>	
7.2.	Korisnici prema vrsti oštećenja i pohađanju škole.....	60
	<i>Beneficiaries by kind classification</i>	
7.3.	Korisnici prema vrsti oštećenja i plaćanju boravka.....	61
	<i>Beneficiaries by classification and by payment of residence</i>	
7.4.	Korisnici prema spolu i roditeljima.....	61
	<i>Beneficiaries by sex and parents</i>	
7.5.	Zaposleni.....	61
	<i>Employees</i>	
8.	<b>Ustanove socijalne zaštite/skrbi za maloljetnike/malodobnike društveno neprihvatljivog ponašanja.....</b>	<b>62</b>
	<i>Social welfare institute for under age which has social dishonoured behaviour</i>	
8.1.	Korisnici prema godinama starosti.....	62
	<i>Beneficiaries by age</i>	
8.2.	Korisnici prema školi koju pohađaju.....	62
	<i>Beneficiaries by type of school</i>	
8.3.	Korisnici prema roditeljima.....	62
	<i>Beneficiaries by parents</i>	
8.4.	Korisnici prema odluci o primanju u ustanovu.....	62
	<i>Beneficiaries by resolution on entering in institution</i>	
8.5.	Korisnici prema dužini boravka u odgojnom domu, centru za odgoj i redu primanja.....	62
	<i>Beneficiaries by length of staying in nurture center and schedule of entering</i>	
8.6.	Zaposleni.....	62
	<i>Employees</i>	
9.	<b>Ustanove socijalne zaštite/skrbi za odrasle invalidne osobe.....</b>	<b>64</b>
	<i>Social service institutions for adult handicapped persons</i>	
9.1.	Invalidi i rehabilitanti prema pravnoj osnovi i invaliditetu.....	64
	<i>Invalide and rehabilitante persons by degrees of handicapped</i>	
9.2.	Invalidi i rehabilitanti prema pravnoj osnovi i razlogu korištenja ustanove.....	64
	<i>Disabled and rehabilitated persons to the legal basis and reasons for use officilites</i>	
9.3.	Zaposleni.....	64
	<i>Employees</i>	
10.	<b>Ustanove socijalne zaštite/skrbi za odrasle starije osobe.....</b>	<b>65</b>
	<i>Social service institutions for adults and elderly persons</i>	
10.1.	Korisnici prema starosti.....	65
	<i>Beneficiaries by age</i>	
10.2.	Korisnici prema razlogu smještaja.....	65
	<i>Beneficiaries by reason of accommodation</i>	
10.3.	Korisnici prema plaćanju boravka.....	65
	<i>Beneficianies according to residence payment</i>	
10.4.	Zaposleni.....	65
	<i>Employees</i>	

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvori podataka

Podaci o maloljetnim i punoljetnim korisnicima socijalne zaštite i sprovedenim oblicima, mjerama i uslugama socijalne zaštite su rezultat agregiranja podataka, uporedivih godišnjih istraživanja koja provodi Federalni zavod za statistiku.

### Obuhvatnost podataka

Podaci o korisnicima i oblicima socijalne zaštite kao i o ustanovama socijalne zaštite, odnose se na kalendarsku godinu.

### Definicije

#### Korisnici socijalne zaštite

Korisnikom socijalne zaštite smatra se svaka osoba koja je u toku izvještajne godine jednom ili više puta koristila određene oblike i mjere socijalne zaštite i usluge socijalnog rada.

Korisnici su razvrstani u dvije osnovne dobne grupe: maloljetni i punoljetni korisnici.

#### Maloljetni korisnici

##### Maloljetnici ugroženi obiteljskom situacijom

*Bez oba roditelja* - djeca i omladina čija su oba roditelja umrla.

*Nepoznatih roditelja* - djeca i omladina roditelja čiji se identitet ne može utvrditi.

*Napušteni od roditelja* - djeca i omladina čiji su roditelji poznati i poznatog boravišta, ali su djecu napustili i odbijaju da se o njima staraju, kao i djeca poznatih roditelja nepoznatog boravišta i ostali slučajevi napuštanja djece od strane roditelja.

*Djeca roditelja spriječenih da obavljaju roditeljsku dužnost* - djeca i omladina čiji su roditelji odsutni uslijed izdržavanja kazne, dužeg liječenja u stacionaru, teškog hroničnog oboljenja, privremenog rada u inozemstvu, lišavanja poslovne sposobnosti i sl.

*Djeca roditelja lišenih roditeljskih prava* – djeca i omladina čijim je roditeljima odlukom suda oduzeto roditeljsko pravo. U ovu kategoriju spadaju i slučajevi kada je samo jednom od roditelja oduzeto roditeljsko pravo.

## NOTES ON METHODOLOGY

### Source of data

*Data on minor and adult beneficiaries of social welfare, and implemented forms, measures and services of social welfare are result of aggregating data from comparable annual survey which are conducted by Federal Office of Statistics.*

### Data coverage

*Data on beneficiaries and forms of social welfare, as well as data on social welfare institutions refer to a calendar year.*

### Definitions

#### Social welfare beneficiaries

*Social welfare beneficiary is every person who has used certain forms and measures of social welfare and social work services, once or several times during the reference year.*

*Beneficiaries are classified into two basic age groups: minor and adult beneficiaries.*

#### Minor beneficiaries

##### Minor beneficiaries disadvantaged by family

*Without both parents – children and youth with both parents dead.*

*Of unknown parents – children and youth of parents whose identity cannot be ascertained (foundlings).*

*Abandoned by parents – children and youth of known parents and residence, abandoned by parents who refuse to take care of them, as well as children of known parents and of unknown residence and other cases of parents abandoning children.*

*Children of parents prevented from performing parental duty due to certain constraints such as imprisonment, prolonged treatment in hospital, severe chronic disease, temporary employment abroad, working incapability, etc.*

*Children of parents deprived of parental right - children and youth of parents deprived of parental right by the decision of court. Cases when only one parent is deprived of parental right are also included in this category.*

*Iz materijalno ugroženih obitelji – djeca i omladina čiji roditelji nemaju ni minimum materijalnih i socijalnih uslova za podizanje djece, kao što su osobe bez stalnog izvora prihoda, s minimalnim prihodima po članu kućanstva, nezaposlene osobe, osobe s neriješenim stambenim pitanjima.*

*Coming from economically disadvantaged families - children and youth whose parents cannot provide even a minimum financial or social conditions for raising children such as persons without the permanent source of income, persons with minimal income per household member, unemployed persons, persons with housing problems, etc.*

*Iz obitelji s poremećenim obiteljskim odnosima – djeca i omladina koja žive u obiteljima u kojima postoje konfliktne situacije između pojedinih članova, svađe, grubosti, tuče, zlostavljanje, odsustvo emocionalnih veza i trajna neusklađenost odnosa, asocijalno, patološko i kriminalno ponašanje članova obitelji.*

*Coming from families with disturbed family relationships- children and youth from families in which there are conflicts between family members, quarrels, asperities, beating, molesting, absence of emotional relationship and permanent incompatibility of relations, asocial, pathological and criminal behaviour of family members (vagrancy, crime, prostitution, alcohol or drug abuse, etc.) as well as parental indifference and negligence.*

*Razvedenih ili roditelja u brakorazvodnom sporu – djeca i omladina čiji su roditelji razvedeni ili je brakorazvodni spor u toku, za koje se na zahtjev suda utvrđuje kod kojeg će roditelja živjeti nakon razvoda braka, ili djeca za koju je u toku reguliranje alimentacije, viđanja drugog roditelja i drugo.*

*Of divorced parents or parents in divorce procedure- children and youth of divorced parents or parents in divorce procedure for whom, upon the request of court, the decision must be made on custody, financial support, right to visit a child, etc.*

*Ostali maloljetnici ugroženi obiteljskom situacijom – djeca i omladina samohranih roditelja, vanbračna djeca, djeca s neriješenim materijalnim, stambenim i drugim pitanjima.*

*Other minors with disturbed family relationship – children of single parents, children with financial, housing and other problems.*

### **Maloljetnici ometeni u fizičkom i psihičkom razvoju**

### **Physically and mentally handicapped minors**

*Maloljetnicima ometenim u fizičkom razvoju se smatraju djeca i omladina s oštećenjem vida, sluha, s poremećajima u govoru i glasu, fizički invalidna kao i osobe višestruko ometene u razvoju.*

*Physically handicapped minors are children and youth with visual and hearing impairments, voice and speech impediments, physical handicaps and multiple disorders.*

*Maloljetnicima ometenim u psihičkom razvoju se smatraju djeca i omladina koja su ometena u psihičkom razvoju, a razvrstana su prema važećim propisima o razvrstavanju i evidenciji ovih osoba.*

*Mentally handicapped minors are children and youth with mental disorders, and are classified by current regulations on registration and classification of such persons.*

### **Maloljetnici s poremećajima u ponašanju i ličnosti**

### **Minors with behavioural and personality disorders**

*S asocijalnim ponašanjem – djeca i omladina sklona skitnji, besposličanju, bježanju od kuće, nedoličnom ponašanju, prostituciji, upotrebi alkohola, prevarama i slično.*

*With asocial behaviour – children and youth inclined to vagrancy, running from home, indecent behaviour, prostitution, alcohol abuse, frauds, etc.*

*Maloljetni prestupnici ispod 14 godina – djeca i omladina koja su izvršila prekršaj ili krivično djelo, a krivično su neodgovorna zbog uzrasta, kao i maloljetni narkomani.*

*Minor offenders under 14 years of age – children and youth who have committed an offence or a criminal act and are not subject to legal prosecution due to their age as well as minor drug addicts.*

*Psihički bolesna lica - maloljetna lica sklona raznim psihičkim oboljenjima.*

*Mentally ill persons - Minor persons prone to various mental diseases.*

**Maloljetni korisnici u stanju različitih socijalno - zaštitnih potreba** - **Minor beneficiaries in need of different social and protective services**

*Bez specifične kategorije* – djeca i omladina koja se ne mogu razvrstati ni u jednu od navedenih kategorija, zdravstveno neosigurana djeca i omladina, kao i djeca i omladina kojima se pruža pomoć u ostvarivanju određenih prava.

*Without specific category* – children and youth who cannot be classified into any of the specific categories, children and youth without health insurance as well as children and youth being rendered assistance in exercising certain rights.

**PUNOLJETNI KORISNICI**

**ADULT BENEFICIARIES**

**Korisnici subvencioniranja troškova (stanarine, grijanja, sahrane - dženaze)**

**Beneficiaries of subventions (for rents, heating, funeral).**

**Fizički i psihički ometeni**

**Physically and mentally disabled**

*S oštećenim vidom* – odrasle slijepe i slabovidne osobe.

*With visual disorders* – blind adults and adults with visual impairments.

*S oštećenim sluhom* – odrasle gluhe i nagluhe osobe.

*With hearing disorders* – deaf adults and adults with hearing impairments.

*Fizički invalidna* – odrasle osobe kod kojih je oboljenje trajno, zbog čega im je bitno smanjena radna sposobnost.

*Physically disabled* – adults with permanent diseases (incurable and long lasting) which reduced their working capability.

*Mentalno zaostale osobe* – odrasle osobe teško, teže, umjereno i lako mentalno zaostale.

*Mentally disabled* – adult persons with severe, less severe, moderate and mild mental handicaps.

*Ostale invalidne osobe* – odrasle osobe s ostalim fizičkim oštećenjima, nesposobne za rad i neosigurane po drugom osnovu, zatim odrasli distrofičari, osobe s posljedicama cerebralne paralize, osobe s više smetnji, osobe s poremećajima u ponašanju i slično.

*Other disabled persons* – adults with other physical handicaps, unable to work and unprovided on other basis, adults with muscular dystrophy, persons suffering from cerebral paralysis, persons with multiple disorders, behavioural disorders, etc.

*S kombiniranim smetnjama* – odrasle osobe kod kojih je medicinski utvrđena neka od psihičkih ili nervnih bolesti (neurotičari, psihotičari, epileptičari) i sl.

*With combined disorders* – adults persons with the medical diagnosis of certain mental or neurological disease (neurotics, psychotics and epileptics), etc.

*Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja* - odrasle osobe s asocijalnim ponašanjem (skitnja, prosjačenje, prostitucija, lica sklona vršenju krivičnih djela i prekršaja, uporabi alkohola, narkomanija).

*Persons with socially unacceptable behaviour* are adults persons with asocial behaviour (vagrancy, begging, prostitution, person's inclined criminal acts and offences, alcohol and drug abuse).

*Psihički bolesne osobe* - odrasle osobe sklone raznim psihičkim oboljenjima.

*Mentally ill adults persons* are persons prone to various mental diseases.

**Osobe koje nemaju dovoljno prihoda za održavanje, materijalno neosigurana.**

**Persons not having a sufficient income to support themselves, financially unprovided**

*Materijalno neosigurane osobe* - odrasle osobe koje su sposobne za rad, ali nemaju sredstava za život, niti ih po drugom osnovu mogu osigurati i mlađe su od 65 godina (muškarci) odnosno 60 godina (žene).

*Financially unprovided adults persons* are persons able to work but don't have finances for living or are unable to provide them on other basis and are under 65 years of age (men), or under 60 (women).

*Osobe nesposobne za rad* - odrasle osobe potpuno i trajno nesposobne za rad, bez sredstava za život, a mlađe su od 65 godina (muškarci) odnosno 60 godina (žene).

*Unable to work* – adults persons completely and permanently unable to work, without financial resources of living, and are under 65 (men), or 60 (women).

*Stare osobe bez porodičnog/obiteljskog staranja* – odrasle osobe koje nemaju djece ni drugih bližih srodnika koji su dužni da se o njima staraju kao i osobe bez sredstava za život (bez imovine, ili bilo kakvih drugih redovnih prihoda).

*Old persons without family care* – adults persons without children or any other close relatives obliged to take care of them as well as persons without resources to provide for a living ( without property or any other regular income as well as persons owning a farm but due to old age and weakness are unable to cultivate land and provide for life).

*Hronično bolesne* – odrasle osobe koje su slijepe, psihički oboljele, fizički invalidne i hronično oboljele .

*Chronically ill* – adults persons without blind, mentally ill, physically handicapped and persons with chronic disease.

### **Bez specifične kategorije (ostali)**

### **Without specific category (others)**

Odrasle osobe s porodičnim/obiteljskim problemima, osobe u brakorazvodnom sporu i ostale osobe bez specifične kategorije.

*Adults persons with family problems, persons in divorce procedure and other persons without specific category.*

## **OBLICI, MJERE I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE**

## **FORMS, MEASURES AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE**

Pod oblikom, mjerom ili uslugom podrazumijeva se svaki slučaj sprovedene zaštite na osnovu zakona i propisa iz ove oblasti od strane centra za socijalni rad, ili službe socijalne zaštite.

*Form, measure or service are considered every case of protection provided by Centre of social welfare or Social welfare service on the basis of legal acts and regulations concerned with this field.*

Podaci o oblicima, mjerama i uslugama odnose se na broj sprovedenih odnosno korištenih oblika, mjera i usluga u izvještajnom periodu, a ne na broj osoba. Jedna ista osoba može se pojaviti više puta kao korisnik tj. onoliko puta koliko je koristila neki od oblika, mjera i usluga u toku izvještajne godine. Ako osoba više puta koristi isti oblik, mjeru ili uslugu bit će obuhvaćena samo jednom. Ako osoba koristi više oblika, mjera ili usluga obuhvata se kod svakog oblika, odnosno mjere ili usluge.

*Data on forms, measures, and services refer to the number of conducted, that is, used forms, measures and services in the reference period, and not to the number of persons. One person can be shown several times as a beneficiary, as much times as it has used some of the forms, measures and services during the reference year. If the same person uses the same form, measure or service more than once, it is covered only once. If a person uses several forms, measures or services, it is covered by each form, measure and service.*

## **OBLICI SOCIJALNE ZAŠTITE**

## **FORMS OF SOCIAL WELFARE**

*Starateljstvo* podrazumijeva slučajeve kada se maloljetna ili punoljetna osoba koja je lišena poslovne sposobnosti, stavlja pod starateljstvo.

*Guardianship* refers to every case of appointing a guardian to look after the affairs of minor or adult person deprived of working capability.

*Usvojenje* podrazumijeva slučajeve zakonskog usvojenja.

*Adoption* is considered every case of legal adoption.

## **Smještaj u ustanove**

*Smještaj u predškolske ustanove* – podrazumijeva one slučajeve kada se troškovi smještaja i boravka osiguravaju iz sredstava socijalne ili dječje zaštite.

*Smještaj u ustanove socijalne zaštite/skrbi* podrazumijeva smještaj maloljetnih i punoljetnih korisnika u odgovarajuće ustanove socijalne zaštite: dječji domovi, domovi za dojenčad i malu djecu, za djecu ometenu u razvoju, za odgojno zapuštenu djecu i omladinu, domovi za stare i iznemogle, za penzionere/umirovljenike, kao i domovi za odrasle invalidne osobe i prihvatne stanice za maloljetne i punoljetne osobe.

*Smještaj u drugu obitelj* podrazumijeva osiguravanje stanovanja, ishrane, odgoja i brige u porodici/obitelji u koju se smještaju osobe u stanju socijalne potrebe (djeca, odrasli, ostarjeli).

*Smještaj u učenički ili studentski dom, smještaj u ustanovu za djecu bez roditeljskog staranja, smještaj u ustanovu za rehabilitaciju i zaštitu, smještaj u druge ustanove socijalne zaštite kao i smještaj u dom za stare osobe su također vidovi smještaja u ustanove u okviru oblika socijalne zaštite.*

## **Placement (assignment) in institution**

*Pre-school institutions* – every case of accommodation expenses being financed from social welfare funds or funds for protection of children.

*Assignment to social welfare institutions is considered accommodation of minor and adult beneficiaries in appropriate social welfare facilities such as: institutions for infants and young children, socially maladjusted children and youth, rest or retirement homes, institutions for adult handicapped persons and shelter stations for minors and adults persons.*

*Foster care is considered consigning persons (children, adults, old persons) in need of social protection to a family for dwelling, nourishment, upbringing and care.*

*Assignment to pupil and student hostel, assignment to institution for rehabilitation and protection, assignment to other social welfare institutions as well as an assignment to home for old people are also modes of placement in institutions, in the frame of the forms of social welfare.*

## **MJERE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI**

*Mjere socijalne zaštite/skrbi prema maloljetnicima* podrazumijevaju angažiranje centra za socijalni rad na sprovođenju odgojnih mjera koje je sud izrekao kao i mjera koje centar poduzima na osnovu svoje odluke.

*Upućivanje na školovanje i osposobljavanje* podrazumijeva angažiranje centra za socijalni rad oko uključivanja na redovno školovanje maloljetnih korisnika socijalne zaštite koji su napustili školu ili nisu bili obuhvaćeni redovnim školovanjem kao i uključivanje djece i omladine ometene u razvoju na specijalno obrazovanje.

*Ostale mjere socijalne zaštite/skrbi* podrazumijevaju slučajeve pružanja savjeta u vezi s odgojnim i razvojnim problemima djece, osiguravanja ljetovanja i oporavka iz sredstava socijalne zaštite, reguliranja zdravstvene zaštite neosiguranih osoba i sl.

## **MEASURES OF SOCIAL WELFARE**

*Measures concerning social welfare minors are considered engagement of social welfare centre in conducting measures of upbringing proclaimed by court as well as measures conducted by centre upon its own decision.*

*Assignment to school and vocational training refers to the engagement of social welfare centre in including into the process of education minor beneficiaries that have left school or have not been covered by regular education as well as including mentally and physically handicapped children and youth in special education, i.e. vocational training.*

*Other measures social welfare are cases of rendering advice about problems in upbringing and development of children, providing summer vacations and rehabilitation financed from social welfare funds, covering health insurance of uninsured persons, etc.*

*Pomoć za osposobljavanje i privređivanje* podrazumijeva zasnivanje radnog odnosa osoba u stanju socijalne potrebe angažiranjem centra za socijalni rad na pripremi kolektiva da prihvati tu osobu kao i rad s osobom u cilju uspješnog uključivanja u kolektiv. Ovdje se podrazumijeva i zasnivanje radnog odnosa na određeno vrijeme u «kućnoj» radinosti, raznim servisima i sl., kao i zapošljavanje invalidnih osoba u zaštitnim radionicama.

*Assistance in vocational training and employment* is considered engagement of social welfare centre in employment of beneficiary in an enterprise as well as in preparing those persons for new working environment. Here is included employment on temporary basis «at home», various services, etc., as well as employing disabled in protective workshops.

*Pomoć za rehabilitaciju* podrazumijeva novčana davanja u cilju uključivanja na osposobljavanje za rad ili profesionalnu rehabilitaciju djece i omladine ometene u psihičkom ili fizičkom razvoju kao i odraslih invalidnih osoba, a na teret sredstava centara za socijalni rad odnosno službi socijalne zaštite.

*Allowance for rehabilitation* is money for vocational training or professional rehabilitation of mentally and physically handicapped children and youth and disabled adults, given from funds of social welfare centres or social welfare services.

## **NOVČANE POMOĆI**

## **ALLOWANCES**

*Stalna novčana pomoć* podrazumijeva novčana davanja koja osiguravaju centri za socijalni rad, a koja su jedini ili dopunski izvor sredstava za zadovoljavanje životnih potreba osoba u stanju socijalnih potreba.

*Permanent allowance* is money provided by social welfare centres or municipal social welfare services, which is the only or supplemental financial resource for persons in need of social welfare.

*Jednokratna novčana pomoć* isplaćuje se najviše dva puta godišnje za kućanstvo i ne može iznositi više od ukupno pet iznosa novčane pomoći utvrđene zakonom, osim u slučajevima kada je zbog posebnih okolnosti potrebno odobriti veći iznos.

*One - off allowance* is paid twice a year at most for a household. This allowance cannot exceed the amount of five allowances in total determined in law, except for cases requiring greater amount due to special circumstances. The decision on the approval of such payment is made by an executive of the body that determines this right.

*Dodatak za tuđu njegu* podrazumijeva poseban novčani dodatak osobama kojima je potrebna pomoć druge osobe u zadovoljavanju njihovih egzistencijalnih potreba.

*Allowance for care rendered by other person* is a special allowance for persons requiring assistance of other person for satisfying their existential needs.

## **OSTALI OBLICI ZAŠTITE I USLUGA**

## **OTHER FORMS OF PROTECTION AND**

*Razvrstavanje na temelju dijagnoza* podrazumijeva slučajeve kada nadležni organ izvrši razvrstavanje djece ometene u psihičkom i fizičkom razvoju.

*Classification on the basis of diagnoses* is categorisation of mentally and physically handicapped children done by organization in charge.

*Pomoć u ostvarivanju određenih prava* podrazumijeva slučajeve pomoći oko reguliranja mirovine, alimentacije i dr.

*Assistance in exercising certain rights* refers to cases of rendering help for regulating pension, alimentation, etc.

*Pomoć u sređivanju bračnih i obiteljskih odnosa* po pravilu se sprovodi primjenom metoda savjetovanja i davanja stručnih mišljenja socio – psihološkog, pedagoškog, pravnog ili drugog karaktera.

*Assistance in normalizing marriage and family relationship* is done, regularly, through advisory methods and giving professional opinions of social, psychological, pedagogical, legal or other character. Here are included issues about parent's rights to visit children during and after the divorce, child recognition, and the like.

*Ostale usluge su stručne ekspertize, pisani izvještaji, posredovanja kod drugih institucija u cilju osiguravanja odgovarajuće pomoći kao i pomoći za ishranu, odjeću, obuću, ogrjev i sl.*

*Other services are professional expertise, written reports and mediation at other institution in order to provide appropriate help as well as assistance in providing food, clothes, footwear, fuel, etc.*

## **USTANOVE SOCIJALNE ZAŠTITE**

## **SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS**

*Domovi za djecu i omladinu osiguravaju privremeno ili trajno zbrinjavanje, ishranu, zdravstvenu zaštitu, odgajanje, obrazovanje i trajno osposobljavanje djece i omladine kojoj je potreban ovakav oblik zaštite.*

*Institutions for children and adolescent provide temporary or permanent care, food, health care, upbringing, education and vocational training for children and youth in need of such a form of protection.*

*Ustanove socijalne zaštite za invalidnu djecu i omladinu ometenu u razvoju osiguravaju u zavisnosti od vrste i stepena oštećenja, privremeni ili trajni smještaj, njegu, odgajanje, obrazovanje i osposobljavanje za rad pod posebnim uslovima.*

*Social welfare institutions for mentally and physically handicapped children and adolescents provide depending on the type and extent of disability, temporary or permanent accommodation, care, upbringing, education and training for work under special conditions.*

*Ustanove socijalne zaštite za odrasle invalidne osobe su poduzeća za profesionalnu rehabilitaciju koja osiguravaju stručno osposobljavanje i zapošljavanje osoba s umanjenim radnim sposobnostima. Zaposleni u ovim poduzećima su invalidne osobe koje mogu raditi u poduzeću ili kod kuće i rehabilitanti – invalidne osobe koje se nalaze na osposobljavanju ili prekvalifikaciji.*

*Social welfare institutions for adult disabled persons are enterprises for professional rehabilitation which provide vocational training and employment of persons with impaired working capability. Employees of such enterprises are handicapped persons able to work in enterprises or at home and persons on rehabilitation – disabled persons attending vocational training or training for new qualification.*

*Ustanove socijalne zaštite za odrasle osobe su domovi za umirovljenike i druge odrasle osobe i socijalno-gerijatrijski centri koji osiguravaju privremeni ili trajni smještaj, ishranu, njegu i zdravstvenu zaštitu odraslim osobama koje su bez sredstava za život, bez obiteljskog staranja, ometena u psihičkom ili fizičkom razvoju i uslijed toga nesposobne za samostalan život, a i bez uslova da im se osigura odgovarajuća njega i pomoć u sopstvenoj porodici/obitelji.*

*Social welfare institutions for adult persons are homes for pensioners and other adult persons and social-geriatric centres which provide temporary or permanent accommodation, food, nursing and health care for adult persons without financial resources or family care, mentally or physically disabled and therefore incapable for independent life and without conditions required for help being rendered in their own family.*

**KORISNICI, OBLICI, MJERE I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI**

*BENEFICIARIES, FORMS, MEASURES AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE*

1. CENTRI ZA  
SOCIAL

			FEDERACIJA BIH UKUPNO	UNSKO -SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>BROJ CENTARA ZA SOCIJALNI RAD</b>			72	8	3	13
<i>NUMBER OF SOCIAL WELFARE CENTRES</i>						
<b>ZAPOSLENI - UKUPNO</b>	svoga	<i>all</i>	739	93	12	135
<i>EMPLOYEES - TOTAL</i>	muški	<i>male</i>	191	19	3	45
	ženski	<i>female</i>	548	74	9	90
<b>Socijalni radnici</b>			285	33	6	38
<i>Social workers</i>						
<b>Pedagozi</b>			26	2	-	7
<i>Pedagogues</i>						
<b>Psiholozi</b>			30	4	1	9
<i>Psychologists</i>						
<b>Defektolozi</b>			10	3	-	4
<i>Special education teachers</i>						
<b>Liječnici</b>			6	-	-	2
<i>Physicians</i>						
<b>Pravnici</b>			117	14	2	17
<i>Lawyer</i>						
<b>Administrativno osoblje</b>			179	17	3	43
<i>Administrative personnel</i>						
<b>Ostali</b>			86	20	-	15
<i>Other</i>						
<b>OBRADA I INTERVENCIJE U CENTRU</b>						
<i>TREATMENTS IN CENTRE</i>						
<b>Broj slučajeva obrađenih u centru</b>	svoga	<i>all</i>	239.918	31.660	1.914	57.267
<i>Number of cases handled in centre</i>	muški	<i>male</i>	110.810	11.601	816	27.111
	ženski	<i>female</i>	129.108	20.059	1.098	30.156
<b>Broj intervencija pruženih u centru</b>	svoga	<i>all</i>	312.990	20.984	423	73.700
<i>Number of treatments in centre</i>	muški	<i>male</i>	150.170	8.082	173	28.461
	ženski	<i>female</i>	162.820	12.902	250	45.239

**SOCIJALNI RAD U 2013.**  
*WELFARE CENTRES IN 2013*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO - BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON	ZAPADNOHERCE - GOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
11	1	10	7	4	9	6
133	18	82	77	30	133	26
36	4	25	21	7	24	7
97	14	57	56	23	109	19
51	8	29	28	17	67	8
3	1	2	2	-	9	-
3	-	-	3	1	8	1
3	-	-	-	-	-	-
-	-	-	4	-	-	-
23	1	16	12	4	22	6
34	6	23	20	5	19	9
16	2	12	8	3	8	2
61.990	8.953	25.106	10.772	4.425	31.355	6.476
28.046	3.593	13.156	4.899	1.857	16.491	3.240
33.944	5.360	11.950	5.873	2.568	14.864	3.236
64.654	-	18.573	16.085	4.371	108.806	5.394
29.657	-	8.949	7.054	2.151	63.206	2.437
34.997	-	9.624	9.031	2.220	45.600	2.957

2.1. MALOLJETNI/MALODOBNI KORISNICI PREMA  
MINOR - BENEFICIARIES BY

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Starost					
	UKUPNO TOTAL			Ispod 7 godina Under 7 years		
	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females
<b>UGROŽENI PORODIČNOM/ OBITELJSKOM SITUACIJOM</b>	35.330	17.984	17.346	7.951	3.949	4.002
<i>ENDANGERED BY FAMILY SITUATION</i>						
<b>djeca bez oba roditelja</b> <i>children without both parents</i>	558	281	277	84	45	39
<b>djeca nepoznatih roditelja</b> <i>children of unknown parents</i>	27	16	11	10	7	3
<b>djeca napuštena od roditelja</b> <i>children abandoned by parents</i>	541	286	255	119	57	62
<b>djeca roditelja spriječeni da obavljaju roditeljsku dužnost</b> <i>parents who are prevented from doing parental duty</i>	536	306	230	152	104	48
<b>djeca roditelja lišenih roditelj. prava</b> <i>parents deprived of parental right</i>	54	30	24	18	10	8
<b>djeca roditelja koji nemaju dovoljno prihoda za izdržavanje/uzdržavanje</b> <i>childrens of parents who haven't enough income for care</i>	24.096	11.665	12.431	5.470	2.675	2.795
<b>djeca koje roditelji zanemaruju ili zlostavljaju</b> <i>parents neglect or molest children</i>	1.708	839	869	552	291	261
<b>djeca čiji je razvoj ometen porodičnim/ obiteljskim prilikama</b> <i>children whose development is hindered by family situation</i>	5.013	2.583	2.430	1.322	631	691
<b>djeca odgojno zanemarena i zapuštena</b> <i>socially neeeglected and maladjusted children</i>	2.797	1.978	819	224	129	95
<b>LICA SA SMETNJAMA U DUŠEVNOM ILI TJELESNOM RAZVOJU</b>	8.048	4.452	3.596	1.453	754	699
<b>slijepa i slabovidna</b> <i>blind and purblind</i>	609	328	281	102	58	44
<b>gluha i nagluha</b> <i>deaf and hard of hearing</i>	563	276	287	116	54	62
<b>s poremećajima u govoru i glasu</b> <i>wiht maladjusted in voice and speak</i>	681	377	304	158	88	70
<b>sa tjelesnim oštećenjima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju</b> <i>phisisally handicapped</i>	1.544	823	721	310	149	161
<b>sa smetnjama u psihičkom razvoju</b> (teško, teže, umjereno, lako i nekategor.) <i>mentally handicapped</i>	2.631	1.489	1.142	410	216	194
<b>sa kombiniranim. smetnjama</b> <i>with more handicapped</i>	2.020	1.159	861	357	189	168

**KATEGORIJAMA, SPOLU I STAROSTI U 2013. GODINI**  
*CATEGORIES , SEX AND AGE IN 2013*

Age								
7 do 14			15 do 16			17 do 18		
svega <i>all</i>	muški <i>male</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	muški <i>male</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	muški <i>male</i>	ženski <i>females</i>
10.230	4.999	5.231	8.906	4.662	4.244	8.243	4.374	3.869
188	102	86	187	90	97	99	44	55
9	6	3	4	2	2	4	1	3
212	109	103	121	68	53	89	52	37
202	105	97	110	59	51	72	38	34
18	11	7	5	2	3	13	7	6
6.595	3.100	3.495	5.921	2.919	3.002	6.110	2.971	3.139
575	284	291	383	167	216	198	97	101
1.633	805	828	1.256	661	595	802	486	316
798	477	321	919	694	225	856	678	178
3.176	1.752	1.424	1.945	1.069	876	1.474	877	597
215	117	98	157	74	83	135	79	56
204	106	98	142	64	78	101	52	49
268	140	128	155	90	65	100	59	41
515	271	244	421	209	212	298	194	104
1.086	600	486	627	375	252	508	298	210
888	518	370	443	257	186	332	195	137

2.1. MALOLJETNI/MALODOBNI KORISNICI PREMA  
MINOR - BENEFICIARIES BY

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Starost					
	UKUPNO TOTAL			Ispod 7 godina Under 7 years		
	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females
<b>S POREMEĆAJIMA U PONAŠANJU LIČNOSTI</b> <i>WITH BEHAVIOR AND PERSONS BREAKDOWN</i>	511	346	165	18	7	11
<b>LICA SA DRUŠTVENO NEGATIVNIM PONAŠANJEM</b> <i>PERSONS WITH SOCIAL UNACCEPTABLE BEHAVIOR</i>	4.542	3.085	1.457	276	141	135
<b>sklone skitnji</b> <i>inclined wandering</i>	557	291	266	27	18	9
<b>sklone prosjačenju</b> <i>inclined begging</i>	1.146	577	569	216	103	113
<b>sklone prostituciji</b> <i>inclined prostituting</i>	108	15	93	10	2	8
<b>sklone vršenju krivičnih/kaznenih djela i prekršaja</b> <i>inclined comiting a crime and violation</i>	2.274	1.883	391	20	16	4
<b>alkoholičari</b> <i>alcoholics</i>	138	101	37	3	2	1
<b>narkomani</b> <i>drug addicts</i>	319	218	101	-	-	-
<b>DUŠEVNO BOLESNI</b> <i>MENTALPATIENTS</i>	342	202	140	11	7	4
<b>s raznim duševnim oboljenjima</b> <i>inclined different mentally diseases</i>	342	202	140	11	7	4
<b>U STANJU RAZLIČITIH SOCIJALNO-ZAŠTITNIH POTREBA</b> <i>PERSONS IN STATE OF DIFFERENT SOCIAL WELFARE</i>	23.864	12.626	11.238	4.215	2.278	1.937
<b>s teškim stambenim prilikama</b> <i>with hard housing circumstances</i>	3.601	2.088	1.513	734	403	331
<b>vratili se s izdržavanja kazne</b> <i>retured from imprisonment</i>	8	8	-	-	-	-
<b>stradali u elementarnim nepogodama</b> <i>suffered in natural disaster</i>	46	28	18	13	9	4
<b>civilne žrtve rata</b> <i>civilian victims of war</i>	109	66	43	7	4	3
<b>članovi porodice/obitelji civilnih žrtava rata</b> <i>members of family of civi. victims of war</i>	315	176	139	13	5	8
<b>kojima su potrebne usluge službe socijalnog rada</b> <i>who need services of social welfare</i>	19.785	10.260	9.525	3.448	1.857	1.591
<b>BEZ SPECIFIČNE KATEGORIJE (OSTALI)</b> <i>WITHOUT SPECIFIC CATEGORY (OTHERS)</i>	1.923	1.049	874	416	250	166

**KATEGORIJAMA, SPOLU I STAROSTI U 2013. GODINI**  
**CATEGORIES , SEX AND AGE IN 2013.**

nastavak *contiune*

Age								
7 do 14			15 do 16			17 do 18		
svega <i>all</i>	muški <i>male</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	muški <i>male</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	muški <i>male</i>	ženski <i>females</i>
71	40	31	246	173	73	176	126	50
872	520	352	1.520	989	531	1.874	1.435	439
154	94	60	216	88	128	160	91	69
395	181	214	299	146	153	236	147	89
10	2	8	45	8	37	43	3	40
281	227	54	803	636	167	1.170	1.004	166
11	10	1	48	35	13	76	54	22
21	6	15	109	76	33	189	136	53
50	31	19	84	48	36	197	116	81
50	31	19	84	48	36	197	116	81
6.399	3.402	2.997	6.470	3.467	3.003	6.780	3.479	3.301
895	500	395	1.143	695	448	829	490	339
-	-	-	2	2	-	6	6	-
17	12	5	7	2	5	9	5	4
19	14	5	31	20	11	52	28	24
40	19	21	86	50	36	176	102	74
5.428	2.857	2.571	5.201	2.698	2.503	5.708	2.848	2.860
565	302	263	458	237	221	484	260	224

**2.2. MALOLJETNI/MALODOBNI KORISNICI PREMA  
MINOR - BENEFICIARIES BY**

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	UKUPNO TOTAL		UNSKO - SANSKI KANTON		KANTON POSAVSKI		TUZLANSKI KANTON	
	svega all	ženski females	svega all	ženski females	svega all	ženski females	svega all	ženski females
<b>UGROŽENI PORODIČNOM /OBITELJSKOM SITUACIJOM</b> <i>ENDANGERED BY FAMILY SITUATION</i>	35.330	17.346	2.776	1.269	1.369	635	7.531	4.020
<b>djeca bez oba roditelja</b> <i>children without both parents</i>	558	277	40	16	14	6	88	40
<b>djeca nepoznatih roditelja</b> <i>children of unknown parents</i>	27	11	-	-	3	2	8	2
<b>djeca napuštena od roditelja</b> <i>children abandoned by parents</i>	541	255	109	70	12	6	112	48
<b>djeca roditelja spriječeni da obavljaju roditeljsku dužnost</b> <i>parents who are prevented from doing parental duty</i>	536	230	55	26	21	8	56	27
<b>djeca roditelja lišenih roditelj. prava</b> <i>parents deprived of parental right</i>	54	24	16	5	-	-	5	2
<b>djeca roditelja koji nemaju dovoljno prihoda za izdržavanje/uzdržavanje</b> <i>childrens of parents who haven't enough income for care</i>	24.096	12.431	1.207	702	1.032	478	5.778	3.204
<b>djeca koje roditelji zanemaruju ili zlostavljaju</b> <i>parents neglect or molest children</i>	1.708	869	173	90	28	14	202	73
<b>djeca čiji je razvoj ometen porodičnim/ obiteljskim prilikama</b> <i>children whose development is hindered by family situation</i>	5.013	2.430	685	230	193	97	1.044	543
<b>djeca odgojno zanemarena i zapuštena</b> <i>socially neeeglected and maladjusted children</i>	2.797	819	491	130	66	24	238	81
<b>LICA SA SMETNJAMA U DUŠEVNOM ILI TJELESNOM RAZVOJU</b> <i>MENTALLY AND PHISICALLY HANDICAPPED PERSONS</i>	8.048	3.593	759	373	261	120	2.082	999
<b>slijepa i slabovidna</b> <i>blind and purblind</i>	609	281	17	7	86	35	157	79
<b>gluha i nagluha</b> <i>deaf and hard of hearing</i>	563	284	38	19	41	20	171	95
<b>s poremećajima u govoru i glasu</b> <i>wiht maladjusted in voice and speak</i>	681	304	30	10	30	16	190	90
<b>sa tjelesnim oštećenjima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju</b> <i>physisally handicapped</i>	1.544	721	229	140	51	28	366	171
<b>sa smetnjama u psihičkom razvoju (teško, teže, umjereno, lako i nekategor.)</b> <i>mentally handicapped</i>	2.631	1.142	224	96	23	9	473	229
<b>sa kombiniranim. smetnjama</b> <i>with more handicapped</i>	2.020	861	221	101	30	12	725	335

**KATEGORIJAMA I SPOLU PO KANTONIMA U 2013. GODINI**  
*CATEGORIES AND SEX BY CANTONS IN 2013*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON		BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON		SREDNJO-BOSANSKI KANTON		HERCEGOVACKO-NERETVANSKI KANTON		ZAPADNO-HERCEGOVAČKI KANTON		KANTON SARAJEVO		KANTON 10	
svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svoga <i>all</i>	ženski <i>females</i>
8.254	4.032	156	67	7.514	3.532	3.516	1.892	574	293	3.026	1.304	614	302
74	38	5	4	118	59	146	83	13	6	53	21	7	4
1	-	-	-	-	-	3	2	-	-	3	1	9	4
107	43	10	5	63	27	23	10	-	-	78	33	27	13
82	38	9	3	83	40	71	15	9	3	137	66	13	4
4	1	4	2	9	4	5	3	-	-	6	5	5	2
6.930	3.462	-	-	5.546	2.598	2.859	1.588	351	182	-	-	393	217
107	51	-	-	316	162	78	22	27	19	751	430	26	8
643	320	128	53	807	431	148	81	148	81	1.134	562	83	32
306	79	-	-	572	211	183	88	26	2	864	186	51	18
656	250	34	17	1.807	835	1.577	657	289	125	398	147	185	70
52	21	-	-	129	50	91	51	33	17	32	12	12	9
45	21	3	2	139	67	64	30	20	11	31	15	11	4
53	25	-	-	217	96	115	50	32	10	9	4	5	3
126	58	16	8	351	156	265	118	44	16	34	17	62	9
231	70	3	2	602	321	786	297	114	46	112	42	63	30
149	55	12	5	369	145	256	111	46	25	180	57	32	15

2.2. MALOLJETNI/MALODOBNI KORISNICI PREMA  
MINOR - BENEFICIARIES BY

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	UKUPNO TOTAL		UNSKO - SANSKI KANTON		KANTON POSAVSKI		TUZLANSKI KANTON	
	svega all	ženski females	svega all	ženski females	svega all	ženski females	svega all	ženski females
<b>S POREMEĆAJIMA U PONAŠANJU LIČNOSTI</b> <i>WITH BEHAVIOR AND PERSONS BREAKDOWN</i>	511	165	13	8	73	30	251	61
<b>LICA SA DRUŠTVENO NEGATIVNIM PONAŠANJEM</b> <i>PERSONS WITH SOCIAL UNACCEPTABLE BEHAVIOR</i>	4.542	1.457	429	97	159	39	725	212
<b>sklone skitnji</b> <i>inclined wandering</i>	557	266	29	16	16	6	133	59
<b>sklone prosjačenju</b> <i>inclined begging</i>	1.146	569	64	33	7	2	195	80
<b>sklone prostituciji</b> <i>inclined prostituting</i>	108	93	4	2	1	1	11	11
<b>sklone vršenju krivičnih/kaznenih djela i prekršaja</b> <i>inclined comiting a crime and violation</i>	2.274	391	311	45	107	24	353	52
<b>alkoholičari</b> <i>alcoholics</i>	138	37	1	-	21	5	15	1
<b>narkomani</b> <i>drug addicts</i>	319	101	20	1	7	1	18	9
<b>DUŠEVNO BOLESNI</b> <i>MENTALPATIENTS</i>	342	140	1	-	34	16	27	9
<b>s raznim duševnim oboljenjima</b> <i>inclined different mentally diseases</i>	342	140	1	-	34	16	27	9
<b>U STANJU RAZLIČITIH SOCIJALNO-ZAŠTITNIH POTREBA</b> <i>PERSONS IN STATE OF DIFFERENT SOCIAL WELFARE</i>	23.864	11.238	2.894	1.553	557	244	5.126	2.720
<b>s teškim stambenim prilikama</b> <i>with hard housing circumstances</i>	3.601	1.513	443	223	112	47	1.377	684
<b>vratili se s izdržavanja kazne</b> <i>retured from imprisonment</i>	8	-	-	-	-	-	6	-
<b>stradali u elementarnim nepogodama</b> <i>suffered in natural disaster</i>	46	18	-	-	-	-	5	1
<b>civilne žrtve rata</b> <i>civilian victims of war</i>	109	43	24	8	38	16	9	2
<b>članovi porodice/obitelji civilnih žrtava rata</b> <i>members of family of civi. victims of war</i>	315	139	54	25	19	9	25	9
<b>kojima su potrebne usluge službe socijalnog rada</b> <i>who need services of social welfare</i>	19.785	9.525	2.373	1.297	388	172	3.704	2.024
<b>BEZ SPECIFIČNE KATEGORIJE (OSTALI)</b> <i>WITHOUT SPECIFIC CATEGORY (OTHERS)</i>	1.923	874	-	-	139	75	301	156

**KATEGORIJAMA I SPOLU PO KANTONIMA U 2013. GODINI**

CATEGORIES AND SEX BY CANTONS IN 2013

 nastavak *contine*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON		BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON		SREDNJO-BOSANSKI KANTON		HERCEGOVACKO - NERETVANSKI KANTON		ZAPADNO - HERCEGOVAČKI KANTON		KANTON SARAJEVO		KANTON 10	
svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>
85	34	-	-	9	1	24	11	30	3	-	-	26	17
474	73	14	5	1.108	405	1.453	574	66	10	25	2	89	40
57	14	6	5	145	72	167	91	-	-	-	-	4	3
82	34	-	-	370	197	386	199	-	-	-	-	42	24
-	-	-	-	58	56	33	23	-	-	-	-	1	-
324	23	8	-	400	50	643	172	66	10	25	2	37	13
2	-	-	-	54	10	42	21	-	-	-	-	3	-
9	2	-	-	81	20	182	68	-	-	-	-	2	-
24	4	-	-	154	68	74	29	-	-	-	-	28	14
24	4	-	-	154	68	74	29	-	-	-	-	28	14
5.657	2.627	-	-	6.855	2.917	1.914	815	276	104	-	-	585	258
469	210	-	-	971	252	99	44	48	15	-	-	82	38
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-	-	-	32	17	-	-	-	-	-	-	-	-
40	16	-	-	118	55	49	21	7	2	-	-	3	2
5.099	2.384	-	-	5.734	2.593	1.766	750	221	87	-	-	500	218
313	139	-	-	12	7	385	157	62	25	634	271	77	44

3.1. PUNOLJETNI KORISNICI PREMA  
ADULTS BENEFICIARIES

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Starost								
	UKUPNO TOTAL			18 - 21			22 - 26		
	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females
<b>KORISNICI SUBVENCIONIRANJA TROŠKOVA</b>	3.622	1.901	1.721	14	10	4	105	58	47
<i>BENEFICIARIES OF SUBVENTIONS</i>									
<b>subven. troškova stanarine,grija- nja, sahrane/đenaze/pokopa</b>	3.622	1.901	1.721	14	10	4	105	58	47
<i>subventions of rent, heating, funeral</i>									
<b>SA SMETNJAMA U DUŠEVNOM ILI TJELESNOM RAZVOJU</b>	26.266	13.725	12.541	2.030	1.140	890	2.919	1.495	1.424
<i>MENTALLY AND PHISICALLY HANDICAPPED PERSONS</i>									
<b>slijepa i slabovidna</b>	2.281	1.205	1.076	146	86	60	220	127	93
<i>blind and purblind</i>									
<b>gluha i nagluha</b>	1.745	914	831	119	63	56	181	93	88
<i>deaf and hard of hearing</i>									
<b>s poremećajima u govoru i glasu</b>	738	431	307	97	69	28	111	64	47
<i>wiht maladjusted in voice and speak</i>									
<b>sa tjelesnim oštećenima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju</b>	9.728	4.928	4.800	663	368	295	878	458	420
<i>phisisally handicapped</i>									
<b>sa smetnjama u psihičkom razvoju</b> (teško,teže,umjerenom,lako i nekategor.)	7.386	3.963	3.423	580	316	264	916	453	463
<i>mentally handicapped</i>									
<b>sa kombinova./kombinir. smetnjama</b> <i>with more handicapped</i>	4.388	2.284	2.104	425	238	187	613	300	313
<b>S POREMEĆAJIMA U PONAŠANJU LIČNOSTI</b>	807	479	328	146	90	56	229	135	94
<i>WITH BEHAVIOR AND PERSONS BREAKDOWN</i>									
<b>DRUŠTVENO NEPRIHVATLJIVOG PONAŠANJA</b>	5.363	3.697	1.666	1.123	694	429	1.138	709	429
<i>PERSONS WITH SOCIAL UNACCEPTABLE BEHAVIOR</i>									
<b>sklone skitnji</b>	711	382	329	166	82	84	160	77	83
<i>inclined vandering</i>									
<b>sklone prosjačenju</b>	1.073	441	632	220	58	162	239	89	150
<i>inclined begging</i>									
<b>sklone prostituciji</b>	204	31	173	70	14	56	68	10	58
<i>inclined prostituting</i>									
<b>sklone vršenju krivičnih/ kaznenih djela i prekršaja</b>	1.486	1.289	197	420	365	55	333	285	48
<i>inclined comiting a crime and violation</i>									
<b>alkoholičari</b>	1.356	1.163	193	102	83	19	186	150	36
<i>alcoholics</i>									
<b>narkomani</b>	533	391	142	145	92	53	152	98	54
<i>drug consumers</i>									
<b>DUŠEVNO BOLESNI</b>	3.818	2.024	1.794	188	84	104	358	181	177
<i>MENTALI DISABLED PERSONS</i>									
<b>s raznim duševnim oboljenjima</b> <i>inclined different mentally diseases</i>	3.818	2.024	1.794	188	84	104	358	181	177

**KATEGORIJAMA, SPOLU I STAROSTI U 2013. GODINI**  
*BY CATEGORIES, SEX AND AGE IN 2013*

Age											
27 - 45			46 - 59			60 - 65			65 i više 65 and over		
svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females
735	442	293	1.000	608	392	634	294	340	1.134	489	645
735	442	293	1.000	608	392	634	294	340	1.134	489	645
6.281	3.276	3.005	5.772	2.975	2.797	4.293	2.244	2.049	4.971	2.595	2.376
369	183	186	438	236	202	448	254	194	660	319	341
418	206	212	341	188	153	308	170	138	378	194	184
182	95	87	138	85	53	109	55	54	101	63	38
1.635	800	835	2.203	1.086	1.117	1.917	977	940	2.432	1.239	1.193
2.432	1.358	1.074	1.726	911	815	860	433	427	872	492	380
1.245	634	611	926	469	457	651	355	296	528	288	240
165	76	89	111	67	44	96	68	28	60	43	17
1.430	1.016	414	933	710	223	467	348	119	272	220	52
170	84	86	135	88	47	44	28	16	36	23	13
239	109	130	168	63	105	130	68	62	77	54	23
51	4	47	11	1	10	2	1	1	2	1	1
409	350	59	199	183	16	82	69	13	43	37	6
389	330	59	369	326	43	197	170	27	113	104	9
172	139	33	51	49	2	12	12	-	1	1	-
1.151	629	522	1.180	605	575	491	266	225	450	259	191
1.151	629	522	1.180	605	575	491	266	225	450	259	191

3.1. PUNOLJETNI KORISNICI PREMA  
ADULTS BENEFICIARIES

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Starost								
	UKUPNO TOTAL			18 - 21			22 - 26		
	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females	svega all	muški male	ženski females
<b>KORISNICI BEZ DOVOLJNO PRIHODA ZA IZDRŽAVANJE/UZDRŽAVANJE</b>	103.422	48.351	55.071	8.014	3.960	4.054	12.053	5.692	6.361
<i>PERSONS WHO HAVE NOT ENOUGH INCOME FOR CARE</i>									
<b>materijalno neobezbjeđena i za rad nesposobne osobe</b>	19.132	7.909	11.223	992	494	498	1.602	673	929
<i>destitute and unable for work peoples</i>									
<b>stare osobe bez porodičnog/ obiteljskog staranja</b>	11.261	5.251	6.010	-	-	-	-	-	-
<i>old persons without family care</i>									
<b>hronično/kronično bolesni</b>	5.476	2.482	2.994	559	241	318	871	391	480
<i>chronic patients</i>									
<b>osobe kojima je zbog posebnih okol- nosti potrebna socijalna zaštita/skrb</b>	22.588	10.587	12.001	1.502	705	797	2.903	1.220	1.683
<i>persons who need social welfare because of special circumstances</i>									
<b>ostale osobe u stanju socijalne potrebe</b>	37.195	19.094	18.101	4.265	2.239	2.026	5.733	2.971	2.762
<i>other persons in state of social welfare needs</i>									
<b>korisnik humanitarne pomoći</b>	7.770	3.028	4.742	696	281	415	944	437	507
<i>beneficiaries of humanitarian aid</i>									
<b>OSTALE SOCIJALNO-ZAŠTITNE/ SKRIBNE POTREBE</b>	73.097	35.726	37.371	8.763	4.086	4.677	9.728	4.859	4.869
<i>PERSONS IN STATE OF DIFERENT SOCIAL WELFARE</i>									
<b>s teškim stambenim prilikama</b>	6.029	2.582	3.447	474	215	259	776	342	434
<i>with difficult housing circumstances</i>									
<b>vratili se s izdržavanja kazne</b>	286	280	6	14	-	-	60	60	-
<i>retured from imprisonment</i>									
<b>stradali u elementarnim nepogodama</b>	215	99	116	22	11	11	34	12	22
<i>suffered in natural disaster</i>									
<b>civilne žrtve rata</b>	2.999	1.570	1.429	136	53	83	306	165	141
<i>civilian victims of war</i>									
<b>članovi porodice/obitelji civilnih žrtava rata</b>	3.617	1.407	2.210	195	78	117	283	127	156
<i>members of family of civilian victims of war</i>									
<b>kojima su potrebne usluge službe socijalnog rada</b>	59.951	29.788	30.163	7.922	3.715	4.207	8.269	4.153	4.116
<i>who need services of social welfare</i>									
<b>BEZ SPECIFIČNE KATEGORIJE (OSTALI)</b>	17.931	8.610	9.321	817	458	359	1.485	644	841
<i>WITHOUT SPECIFIC CATEGORY (OTHERS)</i>									

**KATEGORIJAMA, SPOLU I STAROSTI U 2013. GODINI**  
*BY CATEGORIES, SEX AND AGE IN 2013*

*nastavak contiune*

<i>Age</i>											
27 - 45			46 - 59			60 - 65			65 i više <i>65 and over</i>		
<i>svega</i> <i>all</i>	<i>muški</i> <i>male</i>	<i>ženski</i> <i>females</i>	<i>svega</i> <i>all</i>	<i>muški</i> <i>male</i>	<i>ženski</i> <i>females</i>	<i>svega</i> <i>all</i>	<i>muški</i> <i>male</i>	<i>ženski</i> <i>females</i>	<i>svega</i> <i>all</i>	<i>muški</i> <i>male</i>	<i>ženski</i> <i>females</i>
19.814	9.070	10.744	21.731	10.423	11.308	19.138	8.754	10.384	22.672	10.452	12.220
3.163	1.312	1.851	4.153	1.764	2.389	4.140	1.680	2.460	5.082	1.986	3.096
-	-	-	-	-	-	4.000	2.104	1.896	7.261	3.147	4.114
1.438	640	798	2.608	1.210	1.398	-	-	-	-	-	-
6.292	2.760	3.532	5.830	3.106	2.724	3.015	1.200	1.815	3.046	1.596	1.450
7.546	3.734	3.812	7.714	3.816	3.898	6.222	3.050	3.172	5.715	3.284	2.431
1.375	624	751	1.426	527	899	1.761	720	1.041	1.568	439	1.129
14.411	6.825	7.586	15.840	8.123	7.717	12.338	5.617	6.721	12.017	6.216	5.801
1.361	505	856	1.394	600	794	1.254	528	726	770	392	378
121	119	2	58	56	2	22	21	1	11	10	1
70	35	35	48	19	29	24	13	11	17	9	8
712	375	337	913	477	436	511	251	260	421	249	172
468	181	287	819	311	508	721	273	448	1.131	437	694
11.679	5.610	6.069	12.608	6.660	5.948	9.806	4.531	5.275	9.667	5.119	4.548
3.590	1.780	1.810	3.959	2.044	1.915	2.907	1.505	1.402	5.173	2.179	2.994

3.2. PUNOLJETNI KORISNICI PREMA  
ADULTS BENEFICIARIES BY

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	UKUPNO TOTAL		UNSKO - SANSKI KANTON		KANTON POSAVSKI		TUZLANSKI KANTON	
	svega all	ženski female	svega all	ženski female	svega all	ženski females	svega all	ženski female
<b>KORISNICI SUBVENCIONIRANJA TROŠKOVA</b>	3.622	1.721	78	48	17	10	217	92
<i>BENEFICIARIES OF SUBVENTIONS</i>								
<b>subven. troškova stanarine, grijanja, sahrane/đenaze/pokopa</b>	3.622	1.721	78	48	17	10	217	92
<i>subventions of rent, heating, funeral</i>								
<b>SA SMETNJAMA U DUŠEVNOM ILI TJELESNOM RAZVOJU</b>	26.266	12.541	3485	1629	1.207	611	6.029	2.938
<i>MENTALLY AND PHISICALLY HANDICAPPED PERSONS</i>								
<b>slijepa i slabovidna</b>	2.281	1.076	405	221	150	70	405	162
<i>blind and purblind</i>								
<b>gluha i nagluha</b>	1.745	831	266	108	71	40	354	166
<i>deaf and hard of hearing</i>								
<b>s poremećajima u govoru i glasu</b>	738	307	113	41	50	25	148	63
<i>wiht maladjusted in voice and speak</i>								
<b>sa tjelesnim oštećenima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju</b>	9.728	4.800	1389	705	342	185	1.772	792
<i>physisally handicapped</i>								
<b>sa smetnjama u psihičkom razvoju</b> (teško, teže, umjereno, lako i nekategor.)	7.386	3.423	696	297	312	146	2.096	1.079
<i>mentally handcapped</i>								
<b>sa kombinova./kombinir. smetnjama</b> <i>with more handicapped</i>	4.388	2.104	616	257	282	145	1.254	676
<b>S POREMEĆAJIMA U PONAŠANJU LIČNOSTI</b>	807	328	2	1	35	16	244	90
<i>WITH BEHAVIOR AND PERSONS BREAKDOWN</i>								
<b>DRUŠTVENO NEPRIHVATLJIVOG PONAŠANJA</b>	5.363	1.666	326	113	321	107	999	310
<i>PERSONS WITH SOCIAL UNACCEPTABLE BEHAVIOR</i>								
<b>sklone skitnji</b>	711	329	58	30	22	9	102	53
<i>inclined vandering</i>								
<b>sklone prosjačenju</b>	1.073	632	69	44	14	7	240	155
<i>inclined begging</i>								
<b>sklone prostituciji</b>	204	173	11	4	-	-	36	36
<i>inclined prostituting</i>								
<b>sklone vršenju krivičnih/ kaznenih djela i prekršaja</b>	1.486	197	140	29	132	47	266	24
<i>inclined comiting a crime and violation</i>								
<b>alkoholičari</b>	1.356	193	26	4	148	42	287	22
<i>alcoholics</i>								
<b>narkomani</b>	533	142	22	2	5	2	68	20
<i>drug consumers</i>								
<b>DUŠEVNO BOLESNI</b>	3.818	1.794	686	296	93	41	511	245
<i>MENTALI DISABLED PERSONS</i>								
<b>s raznim duševnim oboljenjima</b> <i>inclined different mentally diseases</i>	3.818	1.794	686	296	93	41	511	245

**KATEGORIJAMA I SPOLU PO KANTONIMA U 2013. GODINI**  
*CATEGORIES AND SEX BY CANTONS IN 2013*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON		BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON		SREDNJO - BOSANSKI KANTON		HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON		ZAPADNOHER - CEGOVAČKI KANTON		KANTON SARAJEVO		KANTON 10	
svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>
456	274	-	-	326	192	135	114	61	28	2.128	841	204	122
456	274	-	-	326	192	135	114	61	28	2.128	841	204	122
4.709	2.129	1.031	604	4.807	2.253	1.558	840	1.067	460	1.776	812	597	265
299	120	58	33	372	172	108	56	88	38	319	163	77	41
200	92	14	7	349	178	113	61	99	48	233	112	46	19
149	64	1	-	199	82	31	15	8	-	10	3	29	14
1.919	962	671	407	2.100	973	793	454	440	194	137	66	165	62
1.525	635	224	134	970	427	325	178	239	84	771	333	228	110
617	256	63	23	817	421	188	76	193	96	306	135	52	19
99	40	-	-	55	24	252	110	42	5	-	-	78	42
563	126	-	-	1.474	457	1.198	432	209	36	90	8	183	77
80	28	-	-	161	78	253	115	10	5	3	1	22	10
105	38	-	-	363	215	234	137	19	13	2	2	27	21
23	17	-	-	64	61	63	50	4	4	1	1	2	-
133	15	-	-	425	23	183	29	53	1	67	3	87	26
129	6	-	-	326	54	280	32	109	13	6	-	45	20
93	22	-	-	135	26	185	69	14	-	11	1	-	-
287	154	-	-	721	347	174	99	115	43	1.103	498	128	71
287	154	-	-	721	347	174	99	115	43	1.103	498	128	71

3.2. PUNOLJETNI KORISNICI PREMA  
ADULTS BENEFICIARIES BY

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	UKUPNO TOTAL		UNSKO - SANSKI KANTON		KANTON POSAVSKI		TUZLANSKI KANTON	
	svoga all	ženski female	svoga all	ženski female	svoga all	ženski female	svoga all	ženski female
<b>KORISNICI BEZ DOVOLJNO PRIHODA ZA IZDRŽAVANJE/UZDRŽAVANJE</b>	103.422	55.071	3.578	2.044	3.206	1.499	26.662	12.417
<i>PERSONS WHO HAVE NOT ENOUGH INCOME FOR CARE</i>								
<b>materijalno neobezbjeđena i za rad nesposobne osobe</b>	19.132	11.223	651	373	1.431	638	4.222	2.600
<i>destitute and unable for work peoples</i>								
<b>stare osobe bez porodičnog/ obiteljskog staranja</b>	11.261	6.010	335	204	169	95	2.660	1.076
<i>old persons without family care</i>								
<b>hronično/kronično bolesnei</b>	5.476	2.994	284	134	199	108	962	480
<i>chronic patients</i>								
<b>osobe kojima je zbog posebnih okol- nosti potrebna soc. zaštita/skrb</b>	22.588	12.001	552	273	664	324	4.627	2.400
<i>persons who need social welfare because of special circumstances</i>								
<b>ostale osobe u stanju socijalne potrebe</b>	37.195	18.101	1.677	1.024	743	334	13.654	5.528
<i>other persons in state of social welfare needs</i>								
<b>korisnik humanitarne pomoći</b>	7.770	4.742	79	36	-	-	537	333
<i>beneficiaries of humanitarian aid</i>								
<b>OSTALE SOCIJALNO-ZAŠTITNE/ SKRBNJE POTREBE</b>	73.097	37.371	16.975	9.120	860	407	24.692	12.028
<i>PERSONS IN STATE OF DIFERENT SOCIAL WELFARE</i>								
<b>s teškim stambenim prilikama</b>	6.029	3.447	663	373	216	124	1.109	649
<i>with hard housing circumstances</i>								
<b>vratili se s izdržavanja kazne</b>	286	6	41	5	7	-	63	-
<i>retured from imprisonment</i>								
<b>stradali u elementarnim nepogodama</b>	215	116	-	-	-	-	87	51
<i>suffered in natural disaster</i>								
<b>civilne žrtve rata</b>	2.999	1.429	510	210	96	31	841	409
<i>civilian victims of war</i>								
<b>članovi porodice/obitelji civilnih žrtava rata</b>	3.617	2.210	1.120	751	131	48	876	519
<i>members of family of civilian victims of war</i>								
<b>kojima su potrebne usluge službe socijalnog rada</b>	59.951	30.163	14.641	7.781	410	204	21.716	10.400
<i>who need services of social welfare</i>								
<b>BEZ SPECIFIČNE KATEGORIJE (OSTALI)</b>	17.931	9.321	79	52	701	368	1.983	980
<i>WITHOUT SPECIFIC CATEGORY (OTHERS)</i>								

**KATEGORIJAMA I SPOLU PO KANTONIMA U 2013. GODINI**  
**CATEGORIES AND SEX BY CANTONS IN 2013**

nastavak *continue*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON		BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON		SREDNJO - BOSANSKI KANTON		HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON		ZAPADNO - HERCEGOVAČKI KANTON		KANTON SARAJEVO		KANTON 10	
svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>
17.940	9.574	138	96	22.319	11.848	16.827	10.268	2.516	1.488	8.778	5.017	1.458	820
2.049	1.173	49	27	5.115	3.069	4.409	2.611	228	141	521	332	457	259
962	559	75	58	2.428	1.291	794	446	356	223	3.171	1.864	311	194
1.222	662	14	11	1.556	855	1.130	688	22	7	-	-	87	49
6.010	3.164	-	-	4.262	2.235	1.169	670	52	25	5.086	2.821	166	89
6.110	3.206	-	-	8.002	3.896	5.500	3.306	1.269	686	-	-	240	121
1.587	810	-	-	956	502	3.825	2.547	589	406	-	-	197	108
8.226	4.303	327	218	14.500	7.286	5.893	3.152	1.296	689	-	-	328	168
532	268	-	-	1.636	774	1.797	1.211	54	37	-	-	22	11
45	-	-	-	110	1	12	-	5	-	-	-	3	-
33	22	-	-	77	36	18	7	-	-	-	-	-	-
315	165	136	95	481	170	535	327	63	16	-	-	22	6
381	241	191	123	489	241	398	266	22	17	-	-	9	4
6.920	3.607	-	-	11.707	6.064	3.133	1.341	1.152	619	-	-	272	147
2.342	1.181	-	-	583	309	2.283	1.067	45	25	7.950	4.408	1.965	931

4.1. UKUPNE USLUGE SOCIJALNE  
TOTAL SERVICES OF

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	FEDERACIJA BIH	UNSKO - SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>STARATELJSTVO I USVOJENJE</b> <i>GUARDINGSHIP AND ADAPTION</i>	6.334	1.630	59	633
<b>starateljstvo nad maloljetnim/malodobnim i punoljetnim licima</b> <i>guardianship of minor and adult persons</i>	3.107	446	15	235
<b>starateljstvo za posebne slučajeve</b> <i>guardianship for special cases</i>	3.189	1.167	44	389
<b>usvojenje</b> <i>adopting</i>	38	17	-	9
<b>SMJEŠTAJ (UPUĆIVANJE) U USTANOVE</b> <i>ACCOMMODATION IN INSTITUTIONS</i>	2.456	243	13	141
<b>u predškolske ustanove</b> <i>in pre-school institutions</i>	1	-	-	-
<b>u dom za djecu i omladinu/mladež</b> <i>in childrens and youth's homes</i>	43	-	-	13
<b>u ustanovu za djecu bez roditelj./obitelj. staranja</b> <i>in institutions for children deprived of parental care</i>	451	83	4	4
<b>u drugu porodicu/obitelj</b> <i>in another family</i>	296	8	-	33
<b>u učenički i studentski dom</b> <i>in pupils' and students'hostels</i>	30	7	-	-
<b>u ustanovu za rehabilitaciju i zaštitu/skrb</b> <i>in institutions for rehabilitation and care</i>	372	92	8	-
<b>u druge ustanove socijalne zaštite/skrbi</b> <i>in other institutions social welfare</i>	995	37	1	57
<b>smještaj u dom za stare osobe</b> <i>accomodation in home for the aged</i>	268	16	-	34
<b>ODGOJNE MJERE ZAŠTITE/SKRBI I SIGURNOSTI PREMA MALOLJETNICIMA/MALODOBNICIMA</b> <i>EDUCATIONAL AND PROTECTIVE MEASURES TO MINORS</i>	906	117	95	164
<b>sudski ukor</b> <i>reprimand from the bench</i>	160	42	40	17
<b>pojačan nadzor roditelja ili staratelja</b> <i>intesified supervision of parents or guardian</i>	226	28	17	53
<b>pojačan nadzor organa starateljstva</b> <i>intesified supervision of agency of guardianship</i>	222	36	2	40
<b>pojačan nadzor u drugoj porodici/obitelji</b> <i>intesified supervision in another family</i>	8	-	1	1
<b>upućivanje u disciplinski centar</b> <i>sending to disciplinary center</i>	91	-	-	29
<b>upućivanje u vaspitnu organizaciju</b> <i>sending to correction organization</i>	8	1	-	3
<b>upućivanje u vaspitno popravni dom</b> <i>sending to house of correction</i>	14	1	-	3
<b>upućivanje u maloljetnički/malodobnički zatvor</b> <i>sending to juvenile prison</i>	13	2	-	2
<b>upućivanje u ustanovu za defektne maloljetnike</b> <i>sending to institutions for deficientc minors</i>	2	-	-	-
<b>ostale mjere</b> <i>other measures</i>	162	7	35	16

**ZAŠTITE/SKRBI U 2013. GODINI**  
*SOCIAL WELFARE IN 2013*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO-BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO-NERETVANSKI KANTON	ZAPADNOHER-CEGOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
1.207	87	602	320	203	1.489	104
577	87	393	142	117	1.067	28
629	-	206	175	86	417	76
1	-	3	3	-	5	-
517	94	141	175	105	950	77
-	-	-	-	1	-	-
7	-	13	-	10	-	-
98	19	22	7	3	208	3
91	7	22	10	11	104	10
16	-	6	1	-	-	-
180	-	18	49	21	-	4
64	42	49	87	35	579	44
61	26	11	21	24	59	16
179	18	74	47	25	175	12
27	-	1	13	20	-	-
27	7	30	22	5	28	9
36	-	29	12	-	66	1
-	-	6	-	-	-	-
-	-	-	-	-	62	-
-	-	-	-	-	4	-
-	-	2	-	-	7	1
2	-	-	-	-	6	1
-	-	-	-	-	2	-
87	11	6	-	-	-	-

4.1. UKUPNE USLUGE SOCIJALNE  
TOTAL SERVICES OF

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	FEDERACIJA BIH	UNSKO - SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>POMOĆ ZA OSPOSOBLJAVANJE I PRIVREĐIVANJE</b>	418	4	-	39
<i>TRAINING AND VOCATIONAL ASSISTANCE</i>				
<b>osposobljavanje za rad i privređivanje</b>	283	4	-	34
<i>vocational training</i>				
<b>pomoć za rehabilitaciju</b>	130	-	-	-
<i>rehabilitation</i>				
<b>uključivanje u radni odnos</b>	3	-	-	3
<i>employment</i>				
<b>uključivanje u ostale oblike (kućna radinost i sl.)</b>	2	-	-	2
<i>other forms of work (cottage industries and the like)</i>				
<b>NOVČANE POMOĆI</b>	44.611	443	952	11.407
<i>CASH BENEFITS, SUBSIDY</i>				
<b>stalna novčana pomoć</b>	7.584	18	630	2.785
<i>permanent</i>				
<b>izuzetna novčana pomoć</b>	1.749	1	-	26
<i>permanent</i>				
<b>jednokratna novčana pomoć</b>	22.455	241	196	5.968
<i>one-time</i>				
<b>pravo na doplatu za pomoć i njegu od strane druge osobe</b>	10.617	183	77	2.626
<i>allowance and benefit for care from another person side</i>				
<b>pomoć za opremu djeteta samohranom nezaposlenom roditelju</b>	2.206	-	49	2
<i>grants paid for childrens' outfit selfsupported unemployed parents</i>				
<b>OSTALI OBLICI ZAŠTITE/SKRBI I USLUGE</b>	202.889	3.064	1.210	35.398
<i>OTHER FORMS OF SOCIAL SERVICES</i>				
<b>zdravstvena zaštita/skrb na teret općine ili centra za socijalni rad</b>	12.272	1.483	663	2.644
<i>health care to municipality or social work centers debit</i>				
<b>pomoć u rješavanju stambenog pitanja</b>	302	-	-	19
<i>housing assistance</i>				
<b>mirenje bračnih partnera</b>	1.683	-	22	271
<i>marital counselling</i>				
<b>njega i pomoć u kući/domu</b>	335	-	-	8
<i>home care and assistance</i>				
<b>pomoć u sređivanju konfliktnih situacija (u porodici/obitelji, školi itd.)</b>	10.193	247	103	1.741
<i>conflict resolution (family, school and workplace disputes)</i>				
<b>usluge socijalnog i drugog stručnog rada</b>	165.215	1.334	382	29.063
<i>social and other professional work</i>				
<b>pomoć za prehranu, ogrjev, odjeću i obuću</b>	12.889	-	40	1.652
<i>food, fuel and clothing aid</i>				

**ZAŠTITE/SKRBI U 2013. GODINI**  
*SOCIAL WELFARE IN 2013*

*nastavak contiune*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO-BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO-NERETVANSKI KANTON	ZAPADNOHER-CEGOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
-	3	124	201	24	23	-
-	3	2	197	20	23	-
-	-	122	4	4	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
10.178	530	2.882	4.860	2.219	7.936	3.204
778	141	699	615	716	457	745
261	-	326	183	63	855	34
6.718	-	954	2.003	1.148	3.333	1.894
1.871	389	900	672	288	3.291	320
550	-	3	1.387	4	-	211
44.515	423	15.737	11.562	2.630	83.576	4.774
2.726	273	1.733	358	623	666	1.103
30	-	132	37	21	-	63
371	18	164	242	24	567	4
127	-	16	1	9	86	88
1.042	132	704	2.662	154	2.850	558
32.871	-	12.104	6.192	1.494	79.407	2.368
7.348	-	884	2.070	305	-	590

4.2. USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI  
TYPE OF SOCIAL WELFARE

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	FEDERACIJA BIH UKUPNO	UNSKO - SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>STARATELJSTVO I USVOJENJE</b> <i>GUARDINGSHIP AND ADAPTION</i>	1.253	238	10	153
<b>starateljstvo</b> <i>guardianship</i>	860	193	6	87
<b>starateljstvo za posebne slučajeve</b> <i>guardianship for special cases</i>	355	28	4	57
<b>usvojenje</b> <i>adopting</i>	38	17	-	9
<b>SMJEŠTAJ (UPUĆIVANJE) U USTANOVE</b> <i>ACCOMMODATION IN INSTITUTIONS</i>	1.004	110	4	60
<b>u predškolske ustanove</b> <i>in pre-school institutions</i>	1	-	-	-
<b>u dom za djecu i omladinu/mladež</b> <i>in childrens and youth's homes</i>	43	-	-	13
<b>u ustanovu za djecu bez roditelj./obitelj. staranja</b> <i>in institutions for children deprived of parental care</i>	448	83	4	4
<b>u drugu porodicu/obitelj</b> <i>in another family</i>	289	8	-	33
<b>u učenički i studentski dom</b> <i>in pupils' and students'hostels</i>	40	7	-	-
<b>u ustanovu za rehabilitaciju i zaštitu/skrb</b> <i>in institutions for rehabilitation and care</i>	57	9	-	-
<b>u druge ustanove socijalne zaštite/skrbi</b> <i>in other institutions social welfare</i>	126	3	-	10
<b>ODGOJNE MJERE ZAŠTITE/SKRBI I SIGURNOSTI PREMA MALOLJETNICIMA/MALODOBNICIMA</b> <i>EDUCATIONAL AND PROTECTIVE MEASURES TO MINORS</i>	906	117	95	164
<b>sudski ukor</b> <i>reprimand from the bench</i>	160	42	40	17
<b>pojačan nadzor roditelja ili staratelja</b> <i>intesified supervision of parents or guardian</i>	226	28	17	53
<b>pojačan nadzor organa starateljstva</b> <i>intesified supervision of agency of guardianship</i>	222	36	2	40
<b>pojačan nadzor u drugoj porodici/obitelji</b> <i>intesified supervision in another family</i>	8	-	1	1
<b>upućivanje u disciplinski centar</b> <i>sending to disciplinary center</i>	91	-	-	29
<b>upućivanje u vaspitnu organizaciju</b> <i>sending to correction organization</i>	8	1	-	3
<b>upućivanje u vaspitno popravni dom</b> <i>sending to house of correction</i>	14	1	-	3
<b>upućivanje u maloljetnički/malodobnički zatvor</b> <i>sending to juvenile prison</i>	13	2	-	2
<b>upućivanje u ustanovu za defektne maloljetnike</b> <i>sending to institutions for deficientc minors</i>	2	-	-	-
<b>ostale mjere</b> <i>other measures</i>	162	7	35	16

**MALOLJETNIM/MALODOBNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**  
*FOR MINOR BENEFICIARIES IN 2013.*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO-BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON	ZAPADNO-HERCEGOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
283	21	139	75	27	266	41
159	21	76	28	15	261	14
123	-	60	44	12	-	27
1	-	3	3	-	5	-
248	26	87	38	30	388	13
-	-	-	-	1	-	-
7	-	13	-	10	-	-
98	19	22	7	3	208	-
91	7	22	10	11	104	3
16	-	6	1	-	-	10
18	-	14	11	5	-	-
18	-	10	9	-	76	-
179	18	74	47	25	175	12
27	-	1	13	20	-	-
27	7	30	22	5	28	9
36	-	29	12	-	66	1
-	-	6	-	-	-	-
-	-	-	-	-	62	-
-	-	-	-	-	4	-
-	-	2	-	-	7	1
2	-	-	-	-	6	1
-	-	-	-	-	2	-
87	11	6	-	-	-	-

4.2. USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI  
TYPE OF SOCIAL WELFARE

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	FEDERACIJA BIH UKUPNO	UNSKO - SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>POMOĆ ZA OSPOSOBLJAVANJE I PRIVREĐIVANJE</b>	82	4	-	27
<i>TRAINING AND VOCATIONAL ASSISTANCE</i>				
<b>osposobljavanje za rad i privređivanje</b> <i>vocational training</i>	60	4	-	27
<b>pomoć za rehabilitaciju</b> <i>rehabilitation</i>	22	-	-	-
<b>uključivanje u radni odnos</b> <i>employment</i>	-	-	-	-
<b>uključivanje u ostale oblike (kućna radinost i sl.)</b> <i>other forms of work (cottage industries and the like)</i>	-	-	-	-
<b>NOVČANE POMOĆI</b>	3.774	443	232	743
<i>CASH BENEFITS , SUBSIDY</i>				
<b>stalna novčana pomoć</b> <i>permanent</i>	348	18	167	40
<b>izuzetna novčana pomoć</b> <i>permanent</i>	225	1	-	-
<b>jednokratna novčana pomoć</b> <i>one-time</i>	1.935	241	36	247
<b>pravo na doplatu za pomoć i njegu od strane druge osobe</b> <i>allowance and benefit for care from another person side</i>	1.063	183	-	456
<b>pomoć za opremu djeteta samohranom nezaposlenom roditelju</b> <i>grants paid for childrens' outfit selfsupported unemployed parents</i>	203	-	29	-
<b>OSTALI OBLICI ZAŠTITE/SKRBI I USLUGE</b>	48.578	3.064	111	12.521
<i>OTHER FORMS OF SOCIAL SERVICES</i>				
<b>zdravstvena zaštita/skrb na teret općine ili centra za socijalni rad</b> <i>health care to municipality or social work centers debit</i>	2.833	1.483	53	385
<b>pomoć u rješavanju stambenog pitanja</b> <i>housing assistance</i>	24	-	-	-
<b>mirenje bračnih partnera</b> <i>marital counselling</i>	32	-	-	3
<b>njega i pomoć u kući/domu</b> <i>home care and assistance</i>	87	-	-	-
<b>pomoć u sređivanju konfliktnih situacija (u porodici/obitelji, školi itd.)</b> <i>conflict resolution (family, school and workplace disputes)</i>	4.285	247	18	971
<b>usluge socijalnog i drugog stručnog rada</b> <i>social and other professional work</i>	37.960	1.334	35	10.819
<b>pomoć za prehranu, ogrjev, odjeću i obuću</b> <i>food, fuel and clothing aid</i>	3.357	-	5	343

**MALOLJETNIM/MALODOBNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**  
*FOR MINOR BENEFICIARIES IN 2013.*

*nastavak contiuene*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO-BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON	ZAPADNO-HERCEGOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
-	3	20	5	-	23	-
-	3	2	1	-	23	-
-	-	18	4	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
901	3	333	384	261	-	474
50	3	3	-	38	-	29
61	-	144	-	19	-	-
532	-	146	151	192	-	390
255	-	40	62	12	-	55
3	-	-	171	-	-	-
15.472	184	1.598	2.864	244	11.414	1.106
240	34	380	17	56	100	85
-	-	16	8	-	-	-
11	18	-	-	-	-	-
-	-	2	1	-	84	-
287	132	157	668	47	1.420	338
12.738	-	945	1.495	141	9.810	643
2.196	-	98	675	-	-	40

4.3. USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI  
TYPE OF SOCIAL WELFARE

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	FEDERACIJA BIH UKUPNO	UNSKO - SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>STARATELJSTVO</b>	5.081	1.392	49	480
<i>GUARDINGSHIP</i>				
<b>starateljstvo</b>	2.247	253	9	148
<i>guardingship</i>				
<b>starateljstvo za posebne slučajeve</b>	2.834	1.139	40	332
<i>guardingship for special cases</i>				
<b>SMJEŠTAJ (UPUĆIVANJE) U USTANOVE</b>	1.384	133	9	81
<i>ACCOMMODATION IN INSTITUTIONS</i>				
<b>u ustanovu za rehabilitaciju i zaštitu/skrb</b>	315	83	8	-
<i>in institutions for rehabilitation and care</i>				
<b>u druge ustanove socijalne zaštite/skrbi</b>	827	34	1	47
<i>in other institutions socijal welfare</i>				
<b>smještaj u dom za stare osobe</b>	242	16	-	34
<i>accomodation in home for the aged</i>				
<b>POMOĆ ZA OSPOSOBLJAVANJE I PRIVREĐIVANJE</b>	863	-	-	12
<i>HELP FOR TRAINING AND ECONOMIC</i>				
<b>osposobljavanje za rad i privređivanje</b>	361	-	-	7
<i>vocational training</i>				
<b>pomoć za rehabilitaciju</b>	108	-	-	-
<i>rehabilitation</i>				
<b>uključivanje u radni odnos</b>	3	-	-	3
<i>employment</i>				
<b>uključivanje u ostale oblike (kućna radinost i sl.)</b>	391	-	-	2
<i>other forms of work (cottage industries and the like)</i>				
<b>NOVČANE POMOĆI</b>	43.692	2.855	720	10.664
<i>SUBSIDY</i>				
<b>stalna novčana pomoć</b>	7.564	328	463	2.745
<i>permanent</i>				
<b>izuzetna novčana pomoć</b>	1.546	22	-	26
<i>exceptional</i>				
<b>jednokratna novčana pomoć</b>	21.973	1.453	160	5.721
<i>one-time</i>				
<b>pravo na doplatu za pomoć i njegu od strane druge osobe</b>	10.606	1.052	77	2.170
<i>for care from right of extra salary</i>				
<b>pomoć za opremu djeteta samohranom nezaposlenom roditelju</b>	2.003	-	20	2
<i>grants paid for childrens' outfit selfsupported unemployed parents</i>				

**PUNOLJETNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**  
*FOR ADULT BENEFICIARIES IN 2013*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO - BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON	ZAPADNO - HERCEGOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
924	66	463	245	176	1.223	63
418	66	317	114	102	806	14
506	-	146	131	74	417	49
269	-	54	137	75	562	64
162	-	4	38	16	-	4
46	-	39	78	35	503	44
61	-	11	21	24	59	16
-	527	104	196	24	-	-
-	138	-	196	20	-	-
-	-	104	-	4	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	389	-	-	-	-	-
9.277	527	2.549	4.476	1.958	7.936	2.730
728	138	696	615	678	457	716
200	-	182	183	44	855	34
6.186	-	808	1.852	956	3.333	1.504
1.616	389	860	610	276	3.291	265
547	-	3	1.216	4	-	211

**4.3. USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI**  
*TYPE OF SOCIAL WELFARE*

<b>KATEGORIJA KORISNIKA</b> <i>CATEGORY OF BENEFICIARIES</i>	<b>FEDERACIJA BIH</b> <b>UKUPNO</b>	<b>UNSKO -</b> <b>SANSKI</b> <b>KANTON</b>	<b>KANTON</b> <b>POSAVSKI</b>	<b>TUZLANSKI</b> <b>KANTON</b>
<b>OSTALI OBLICI ZAŠTITE/SKRBI I USLUGE</b> <i>OTHER FORMS OF SOCIAL WELFARE</i> <i>AND SERVICES</i>	168.005	13.694	1.099	22.877
<b>zdravstvena zaštita/skrb na teret općine ili centra za socijalni rad</b> <i>health care to municipality or social work centers debit</i>	13.909	4.470	610	2.259
<b>pomoć u rješavanju stambenog pitanja</b> <i>housing assistance</i>	302	24	-	19
<b>mirenje bračnih partnera</b> <i>reconciling</i>	1.891	240	22	268
<b>njega i pomoć u kući/domu</b> <i>home care and assistance</i>	248	-	-	8
<b>pomoć u sređivanju konfliktnih situacija (u porodici/obitelji, školi itd.)</b> <i>conflict resolution (family, school and workplace disputes)</i>	6.241	333	85	770
<b>usluge socijalnog i drugog stručnog rada</b> <i>social and other professional work</i>	133.013	5.758	347	18.244
<b>pomoć za prehranu, ogrijev, odjeću i obuću</b> <i>food, fuel and clothing aid</i>	12.401	2.869	35	1.309

**PUNOLJETNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**  
*FOR ADULT BENEFICIARIES IN 2013*

*nastavak contiune*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO - BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON	ZAPADNO - HERCEGOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
29.043	239	14.139	8.698	2.386	72.162	3.668
2.486	239	1.353	341	567	566	1.018
30	-	116	29	21	-	63
360	-	164	242	24	567	4
127	-	14	-	9	2	88
755	-	547	1.994	107	1.430	220
20.133	-	11.159	4.697	1.353	69.597	1.725
5.152	-	786	1.395	305	-	550

4.4. OBLICI I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI  
TYPE AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Ukupno Total	Ugroženi porodi- čnom situacijom Disadvantaged by family situation	Osobe sa smetnjama u du- ševnom i tjelesnom razvoju Mentali and physically handicapped persons
<b>STARATELJSTVO I USVOJENJE</b> GUARDINGSHIP AND ADAPTION	1.253	770	74
<b>starateljstvo</b> guardianship	860	638	25
<b>starateljstvo za posebne slučajeve</b> guardianship for special cases	355	99	49
<b>usvojenje</b> adopting	38	33	-
<b>SMJEŠTAJ (UPUĆIVANJE) U USTANOVE</b> ACCOMMODATION IN INSTITUTIONS	1.004	774	173
<b>u predškolske ustanove</b> in pre-school institutions	1	1	-
<b>u dom za djecu i omladinu/mladež</b> in childrens and youth's homes	43	33	9
<b>u ustanovu za djecu bez roditelj./obitelj. staranja</b> in institut. for children deprived of parental care	451	440	3
<b>u drugu porodicu/obitelj</b> in another family	296	264	7
<b>u učenički i studentski dom</b> in pupils' and students'hostels	30	13	11
<b>u ustanovu za rehabilitaciju i zaštitu/skrb</b> in institutions for rehabilitation and care	57	7	40
<b>u druge ustanove socijalne zaštite/skrbi</b> in other institutions social welfare	126	16	103
<b>ODGOJNE MJERE ZAŠTITE/SKRBI I SIGURNOSTI PREMA MALOLJETNICIMA/MALODOBNICIMA</b> EDUCATIONAL AND PROTECTIVE MEASURES TO MINORS	906	271	25
<b>sudski ukor</b> reprimand from the bench	160	9	-
<b>pojačan nadzor roditelja ili staratelja</b> intesified supervision of parents or guardian	226	40	9
<b>pojačan nadzor organa starateljstva</b> intesified supervision of agency of guardianship	222	75	10
<b>pojačan nadzor u drugoj porodici/obitelji</b> intesified supervision in another family	8	-	-
<b>upućivanje u disciplinski centar</b> sending to disciplinary center	91	59	6
<b>upućivanje u vaspitnu organizaciju</b> sending to correction organization	8	5	-
<b>upućivanje u vaspitnu popravni dom</b> sending to house of correction	14	7	-
<b>upućivanje u maloljetnički/malodobnički zatvor</b> sending to juvenile prison	13	6	-
<b>upućivanje u ustanovu za defektne maloljetnike</b> sending to institutions for deficientc minors	2	2	-
<b>ostale mjere</b> other measures	162	68	-

**MALOLJETNIM/MALODOBNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**  
*FOR MINOR BENEFICIARIES IN 2013*

<b>Osobe društveno nepri - hvatljivog ponašanja</b> <i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	<b>Duševno bolesne osobe</b> <i>Mentally ill persons</i>	<b>Osobe u stanju različitih socijalno-zaštitnih potreba</b> <i>Persons in different social and protective needs</i>	<b>Bez specifične kategorije (ostali)</b> <i>Without specific category (others)</i>
13	13	259	124
9	7	146	35
4	6	111	86
-	-	2	3
5	-	36	10
-	-	-	-
1	-	-	-
-	-	8	-
-	-	21	4
-	-	-	6
3	-	7	-
1	6	-	-
428	-	59	123
96	-	25	30
136	-	10	31
108	-	10	19
2	-	-	6
23	-	2	1
3	-	-	-
6	-	-	1
7	-	-	-
-	-	-	-
47	-	12	35

4.4. OBLICI I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI  
TYPE AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Ukupno Total	Ugroženi porodi- čnom situacijom Disadvantaged by family situation	Osobe sa smetnjama u du- ševnom i tjelesnom razvoju Mentali and physically handicapped persons
<b>POMOĆ ZA OSPOSOBLJAVANJE I PRIVREĐIVANJE</b>	82	5	56
<i>TRAINING AND VOCATIONAL ASSISTANCE</i>			
<b>osposobljavanje za rad i privređivanje</b> <i>vocational training</i>	60	3	49
<b>pomoć za rehabilitaciju</b> <i>rehabilitation</i>	22	2	7
<b>uključivanje u radni odnos</b> <i>employment</i>	-	-	-
<b>uključivanje u ostale oblike (kućna radinost i sl.)</b> <i>other forms of work (cottage industries and the like)</i>	-	-	-
<b>NOVČANE POMOĆI</b>	3.774	1.321	1.017
<i>CASH BENEFITS , SUBSIDY</i>			
<b>stalna novčana pomoć</b> <i>permanent</i>	348	103	52
<b>izuzetna novčana pomoć</b> <i>permanent</i>	225	28	15
<b>jednokratna novčana pomoć</b> <i>one-time</i>	1.935	1.169	57
<b>pravo na doplatu za pomoć i njegu od strane druge osobe</b> <i>allowance and benefit for care from another person side</i>	1.063	21	893
<b>pomoć za opremu djeteta samohranom nezaposlenom roditelju</b> <i>grants paid for childrens' outfit selfsupported unemployed parents</i>	203	-	-
<b>OSTALI OBLICI ZAŠTITE/SKRBI I USLUGE</b>	48.578	24.288	3.609
<i>OTHER FORMS OF SOCIAL SERVICES</i>			
<b>zdravstvena zaštita/skrb na teret općine ili centra za socijalni rad</b> <i>health care to municipality or social work centers debit</i>	2.833	1.602	109
<b>pomoć u rješavanju stambenog pitanja</b> <i>housing assistance</i>	24	13	-
<b>mirenje bračnih partnera</b> <i>marital counselling</i>	32	29	-
<b>njega i pomoć u kući/domu</b> <i>home care and assistance</i>	87	66	1
<b>pomoć u sređivanju konfliktnih situacija (u porodici/obitelji, školi itd.)</b> <i>conflict resolution (family, school and workplace disputes)</i>	4.285	2.436	286
<b>usluge socijalnog i drugog stručnog rada</b> <i>social and other professional work</i>	37.960	19.167	2.965
<b>pomoć za prehranu, ogrjev, odjeću i obuću</b> <i>food, fuel and clothing aid</i>	3.357	975	248

**MALOLJETNIM/MALODOBNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**  
*FOR MINOR BENEFICIARIES IN 2013*

*nastavak continued*

<b>Osobe društveno nepri - hvatljivog ponašanja</b> <i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	<b>Duševno bolesne osobe</b> <i>Mentally ill persons</i>	<b>Osobe u stanju različitih socijalno-zaštitnih potreba</b> <i>Persons in different social and protective needs</i>	<b>Bez specifične kategorije (ostali)</b> <i>Without specific category (others)</i>
2	3	16	-
2	-	6	-
-	3	10	-
-	-	-	-
-	-	-	-
21	32	869	514
3	-	171	19
7	5	145	25
7	7	459	236
4	20	62	63
-	-	32	171
3.978	613	10.128	5.962
10	102	656	354
-	2	9	-
-	-	2	1
-	2	-	18
569	154	445	395
3.334	275	7.993	4.226
65	78	1.023	968

4.5. OBLICI I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI  
TYPE AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE

KATEGORIJA KORISNIKA CATEGORY OF BENEFICIARIES	Ukupno Total	Korisnici subvencioniranja troškova Beneficiaries of subventions	Osobe sa smetnjama u duševnom i tjelesnom razvoju Mentali and physically handicapped persons
<b>STARATELJSTVO</b> GUARDINGSHIP	5.081	16	755
<b>starateljstvo</b> <i>guardianship</i>	2.247	6	478
<b>starateljstvo za posebne slučajeve</b> <i>guardianship for special cases</i>	2.834	10	277
<b>SMJEŠTAJ (UPUĆIVANJE) U USTANOVE</b> ACCOMMODATION IN INSTITUTIONS	1.452	50	479
<b>u ustanovu za rehabilitaciju i zaštitu/skrb</b> <i>in institutions for rehabilitation and care</i>	315	-	224
<b>u druge ustanove socijalne zaštite/skrbi</b> <i>in other institutions social welfare</i>	869	30	249
<b>smještaj u dom za stare osobe</b> <i>accommodation in home for the aged</i>	268	20	6
<b>POMOĆ ZA OSPOSOBLJAVANJE I PRIVREĐIVANJE</b> HELP FOR TRAINING AND ECONOMIC	336	15	87
<b>osposobljavanje za rad i privređivanje</b> <i>vocational training</i>	223	-	64
<b>pomoć za rehabilitaciju</b> <i>rehabilitation</i>	108	15	23
<b>uključivanje u radni odnos</b> <i>employment</i>	3	-	-
<b>uključivanje u ostale oblike (kućna radinost i sl.)</b> <i>other forms of work (cottage industries and the like)</i>	2	-	-
<b>NOVČANE POMOĆI</b> SUBSIDY	43.692	1.178	6.378
<b>stalna novčana pomoć</b> <i>permanent</i>	7.564	336	611
<b>izuzetna novčana pomoć</b> <i>exceptional</i>	1.546	43	24
<b>jednokratna novčana pomoć</b> <i>one-time</i>	21.973	650	1.534
<b>pravo na doplatak za pomoć i njegu od strane druge osobe</b> <i>for care from right of extra salary</i>	10.606	47	4.209
<b>pomoć za opremu djeteta samohranom nezaposlenom roditelju</b> <i>grants paid for childrens' outfit selfsupported unemployed parents</i>	2.003	102	-

**PUNOLJETNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI**

*FOR ADULT BENEFICIARIES IN 2013*

<b>Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja</b> <i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	<b>Duševno bolesne osobe</b> <i>Mentally ill persons</i>	<b>Osobe koje nemaju dovoljno prihoda za uzdržavanje</b> <i>Persons not having a sufficient income to support themselves</i>	<b>Osobe u stanju različitih socijalno zaštitnih potreba</b> <i>Persons in different social and protective needs</i>	<b>Bez specifične kategorije (ostali)</b> <i>Without specific category (others)</i>
78	1.403	61	1.003	1.765
47	1.107	34	493	82
31	296	27	510	1.683
31	436	195	192	69
2	38	10	40	1
23	386	101	22	58
6	12	84	130	10
2	2	28	174	28
-	2	7	150	-
2	-	19	22	27
-	-	2	-	1
-	-	-	2	-
406	1.274	20.946	10.328	3.182
48	527	3.975	2.010	57
24	23	1.046	365	21
238	405	11.961	6.795	390
96	318	3.454	1.132	1.350
-	1	510	26	1.364

**4.5. OBLICI I USLUGE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI**  
*TYPE AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE*

KATEGORIJA KORISNIKA <i>CATEGORY OF BENEFICIARIES</i>	Ukupno <i>Total</i>	Korisnici subvencioniranja troškova <i>Beneficiaries of subventions</i>	Osobe sa smetnjama u duševnom i tjelesnom razvoju <i>Mentali and physically handicapped persons</i>
<b>OSTALI OBLICI ZAŠTITE/SKRBI I USLUGE</b> <i>OTHER FORMS OF SOCIAL WELFARE AND SERVICES</i>	168.005	9.084	12.691
<b>zdravstvena zaštita/skrb na teret općine ili centra za socijalni rad</b> <i>health care to municipality or social work centers debit</i>	13.909	288	1.348
<b>pomoć u rješavanju stambenog pitanja</b> <i>housing assistance</i>	302	15	8
<b>mirenje bračnih partnera</b> <i>reconciling</i>	1.891	-	9
<b>njega i pomoć u kući/domu</b> <i>home care and assistance</i>	248	-	33
<b>pomoć u sređivanju konfliktnih situacija (u porodici/obitelji, školi itd.)</b> <i>conflict resolution (family, school and workplace disputes)</i>	6.241	112	191
<b>usluge socijalnog i drugog stručnog rada</b> <i>social and other professional work</i>	133.013	7.914	10.658
<b>pomoć za prehranu, ogrijev, odjeću i obuću</b> <i>food, fuel and clothing aid</i>	12.401	755	444

PUNOLJETNIM KORISNICIMA U 2013. GODINI

FOR ADULT BENEFICIARIES IN 2013

nastavak *continue*

<b>Osobe društveno nepri- hvatljivog ponašanja</b>	<b>Duševno boles- ne osobe</b>	<b>Osobe koje nemaju dovolj - no prihoda za uzdržavanje</b>	<b>Osobe u stanju različitih socijalno zaštitnih potreba</b>	<b>Bez specifične kategorije (ostali)</b>
<i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	<i>Mentally ill persons</i>	<i>Persons not having a sufficient income to support themselves</i>	<i>Persons in different social and protective needs</i>	<i>Without specific category (others)</i>
2.585	6.704	58.647	38.240	40.054
35	390	4.230	6.319	1.299
1	2	70	60	146
36	1	142	265	1.438
36	22	19	121	17
376	495	939	1.833	2.295
1.883	5.450	47.729	25.007	34.372
218	344	5.518	4.635	487

5.1. DJECA I OMLADINA/MLADEŽ OMETANA U  
MENTALLY AND PHYSICALLY

Vrsta smetnji <i>Kind of handicap</i>	Spol <i>Sex</i>	FEDERACIJA UKUPNO	UNSKO -SANSKI KANTON	KANTON POSAVSKI	TUZLANSKI KANTON
<b>UKUPNO</b>	<b>svoga all</b>	979	130	-	285
<i>TOTAL</i>	muški <i>male</i>	599	87	-	167
	ženski <i>female</i>	380	43	-	118
<b>Sa smetnjama u psihičkom razvoju</b> <i>Mentally handicapped</i>	<b>svoga all</b>	384	82	-	92
	muški <i>male</i>	227	53	-	55
	ženski <i>female</i>	157	29	-	37
<b>lakog stepena</b> <i>slight scale</i>	<b>svoga all</b>	175	17	-	37
	muški <i>male</i>	99	13	-	18
	ženski <i>female</i>	76	4	-	19
<b>umjerenog stepena</b> <i>douce scale</i>	<b>svoga all</b>	88	20	-	16
	muški <i>male</i>	51	14	-	9
	ženski <i>female</i>	37	6	-	7
<b>težeg stepena</b> <i>heavier scale</i>	<b>svoga all</b>	16	4	-	6
	muški <i>male</i>	12	3	-	4
	ženski <i>female</i>	4	1	-	2
<b>teškog stepena</b> <i>heavy scale</i>	<b>svoga all</b>	19	-	-	7
	muški <i>male</i>	11	-	-	5
	ženski <i>female</i>	8	-	-	2
<b>nekategorisani</b> <i>uncassified</i>	<b>svoga all</b>	86	41	-	26
	muški <i>male</i>	54	23	-	19
	ženski <i>female</i>	32	18	-	7
<b>Slijepa i slabovidna</b> <i>Blind and purblind</i>	<b>svoga all</b>	34	3	-	16
	muški <i>male</i>	16	2	-	10
	ženski <i>female</i>	18	1	-	6
<b>Gluha i nagluha</b> <i>Deaf and hard of hearing</i>	<b>svoga all</b>	52	7	-	20
	muški <i>male</i>	34	6	-	13
	ženski <i>female</i>	18	1	-	7
<b>S poremećajima u govoru i glasu</b> <i>With maladjusted in voice and speak</i>	<b>svoga all</b>	63	8	-	22
	muški <i>male</i>	38	6	-	11
	ženski <i>female</i>	25	2	-	11
<b>Sa tjelesnim oštećenjima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju</b> <i>Physisally handicapped</i>	<b>svoga all</b>	149	8	-	43
	muški <i>male</i>	106	6	-	26
	ženski <i>female</i>	43	2	-	17
<b>Sa kombiniranim smetnjama</b> <i>With more handicapped</i>	<b>svoga all</b>	297	22	-	92
	muški <i>male</i>	178	14	-	52
	ženski <i>female</i>	119	8	-	40

**PSIHIČKOM I FIZIČKOM RAZVOJU PREMA SPOLU U 2013. GODINI**

*HANDICAPPED CHILDREN AND YOUTH BY SEX IN 2013*

ZENIČKO - DOBOJSKI KANTON	BOSANSKO - PODRINJSKI KANTON	SREDNJO - BOSANSKI KANTON	HERCEGOVAČKO - NERETVANSKI KANTON	ZAPADNOHERCE - GOVAČKI KANTON	KANTON SARAJEVO	KANTON 10
127	9	66	152	26	37	147
77	4	47	92	8	19	98
50	5	19	60	18	18	49
34	-	38	76	17	5	40
23	-	25	42	5	3	21
11	-	13	34	12	2	19
20	-	29	46	9	2	15
11	-	20	27	2	1	7
9	-	9	19	7	1	8
1	-	6	15	8	3	19
1	-	4	6	3	2	12
-	-	2	9	5	1	7
2	-	-	4	-	-	-
2	-	-	3	-	-	-
-	-	-	1	-	-	-
1	-	1	5	-	-	5
1	-	-	3	-	-	2
-	-	1	2	-	-	3
10	-	2	6	-	-	1
8	-	1	3	-	-	-
2	-	1	3	-	-	1
5	-	-	2	-	1	7
2	-	-	1	-	-	1
3	-	-	1	-	1	6
6	3	-	3	-	2	11
6	1	-	1	-	-	7
	2	-	2	-	2	4
14	-	4	8	-	6	1
11	-	3	6	-	1	-
3	-	1	2	-	5	1
24	2	2	10	1	1	58
11	1	1	8	1	1	51
13	1	1	2	-	-	7
44	4	22	53	8	22	30
24	2	18	34	2	14	18
20	2	4	19	6	8	12

5.2. DJECA I OMLADINA/MLADEŽ OMETANA U PSIHIČKOM I FIZIČKOM RAZVOJU PREMA  
SPOLU I STAROSTI U 2013. GODINI

MENTALLY AND PHYSICALLY HANDICAPPED CHILDREN BY SEX AND YOUTH IN 2013

Vrsta smetnji <i>Kind of handicap</i>	Spol <i>Sex</i>	Ukupno <i>Total</i>	Starost <i>Age</i>			
			Ispod 7 godina <i>under 7 years</i>	7 - 14	15 - 16	17 - 18
<b>UKUPNO</b>	<b>svoga all</b>	979	176	504	169	130
<i>TOTAL</i>	muški <i>male</i>	599	98	310	107	84
	ženski <i>female</i>	380	78	194	62	46
<b>Sa smetnjama u psihičkom razvoju</b>	<b>svoga all</b>	384	56	213	67	48
<i>Mentally handicapped</i>	muški <i>male</i>	227	26	136	38	27
	ženski <i>female</i>	157	30	77	29	21
<b>lakog stepena</b>	<b>svoga all</b>	175	20	96	32	27
<i>slight scale</i>	muški <i>male</i>	99	8	57	18	16
	ženski <i>female</i>	76	12	39	14	11
<b>umjerenog stepena</b>	<b>svoga all</b>	88	15	43	19	11
<i>douce scale</i>	muški <i>male</i>	51	5	32	8	6
	ženski <i>female</i>	37	10	11	11	5
<b>težeg stepena</b>	<b>svoga all</b>	16	2	10	2	2
<i>heavier scale</i>	muški <i>male</i>	12	1	8	2	1
	ženski <i>female</i>	4	1	2	-	1
<b>teškog stepena</b>	<b>svoga all</b>	19	3	9	5	2
<i>heavy scale</i>	muški <i>male</i>	11	2	5	3	1
	ženski <i>female</i>	8	1	4	2	1
<b>nekategorisani</b>	<b>svoga all</b>	86	16	55	9	6
<i>uncassified</i>	muški <i>male</i>	54	10	34	7	3
	ženski <i>female</i>	32	6	21	2	3
<b>Slijepa i slabovidna</b>	<b>svoga all</b>	34	10	14	6	4
<i>Blind and purblind</i>	muški <i>male</i>	16	6	5	4	1
	ženski <i>female</i>	18	4	9	2	3
<b>Gluha i nagluha</b>	<b>svoga all</b>	52	13	21	11	7
<i>Deaf and hard of hearing</i>	muški <i>male</i>	34	9	13	7	5
	ženski <i>female</i>	18	4	8	4	2
<b>S poremećajima u govoru i glasu</b>	<b>svoga all</b>	63	14	26	9	14
<i>With maladjusted in voice and speak</i>	muški <i>male</i>	38	4	18	7	9
	ženski <i>female</i>	25	10	8	2	5
<b>Sa tjelesnim oštećenjima i trajnim smetnjama u fizičkom razvoju</b>	<b>svoga all</b>	149	22	70	29	28
<i>Physically handicapped</i>	muški <i>male</i>	106	15	44	23	24
	ženski <i>female</i>	43	7	26	6	4
<b>Sa kombiniranim smetnjama</b>	<b>svoga all</b>	297	61	160	47	29
<i>With more handicapped</i>	muški <i>male</i>	178	38	94	28	18
	ženski <i>female</i>	119	23	66	19	11

**6. DOMOVI ZA DJECU I OMLADINU/MLADEŽ**  
CHILDREN'S AND YOUTH HOMES

**BROJ DOMOVA ZA DJECU I OMLADINU/MLADEŽ** ..... 8  
NUMBER OF HOMES FOR CHILDREN AND YOUTH

**6.1 KORISNICI PREMA SPOLU I STAROSTI**  
BENEFICIARIES BY SEX AND AGE

KORISNICI BENEFICIARIES	UKUPNO TOTAL	Godine starosti Age					
		do 3 godine	3 do 6	7 do 10	11 do 14	15 do 18	stariji od 18 god.
		till 3 years	3 to 6	7 to 10	11 to 14	15 to 19	older till 18 years
Svega All	613	43	58	65	146	243	58
Ženski Females	288	23	27	29	61	108	40

**6.2 KORISNICI PREMA RODITELJIMA**  
BENEFICIARIES BY PARENTS

UKUPNO TOTAL	Bez oba roditelja No parents	Samo s majkom Only with mother	Samo s ocem Only with father	S oba roditelja With both parents	
				svega all	od toga : djeca ra- zvedenih roditelja childrens whose parents a divorce
613	43	240	51	279	149

**6.3 KORISNICI PREMA PLAĆANJU BORAVKA U DOMU**  
BENEFICIARIES BY DWELLING IN HOMES, PAYMENT

UKUPNO TOTAL	Ne plaćaju No payment	Plaćaju Payment		
		svega all	u cijelosti complete	djelimično partially
613	496	117	113	8

**6.4 KORISNICI PREMA ŠKOLOVANJU**  
BENEFICIARIES BY SCHOOL

UKUPNO TOTAL	Korisnici prema vrsti škole koju pohađaju Recipients, kind of school				Ne pohađaju školu No go to school
	svega all	osnovna škola elementary school	srednja škola secondary school	viša škola, fakultet vocat. and technical schools, universities	
613	496	249	237	10	117

**6.5 ZAPOSLENI**  
EMPLOYEES

UKUPNO TOTAL		Odgajatelji Child care workers		Zdravstveno osoblje Health care personnel		Ostali stručni radnici/djelatnici Other profesinnally trained employees	Administrativno osoblje Administrative personnel	Ostali Other
svega all	žene female	svega all	stručno profesio- nally	svega all	stručno profesio- nally			
362	274	95	77	41	41	31	30	165

**7. USTANOVE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA INVALIDNU DJECU I OMLADINU/MLADEŽ  
OŠTEĆENU U DUŠEVNOM I TJELESNOM RAZVOJU**  
SOCIAL SERVICE INSTITUTIONS FOR PHYSICALLY AND MENTALLY HANDICAPPED JUVENILES

**BROJ USTANOVA SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA INVALIDNU DJECU I OMLADINU/MLADEŽ OŠTEĆENU  
U DUŠEVNOM I TJELESNOM RAZVOJU..... 8**  
NUMBETR OF SOCIAL SERVICE INSTITUTIONS FOR PHYSICALLY AND MENTALLY HANDICAPPED JUVENILES

**7.1 KORISNICI PREMA GODINAMA STAROSTI I SPOLU**  
BENEFICIARIES BY AGE AND SEX

KORISNICI BENEFICIARIES	UKUPNO TOTAL	Godine starosti				Age	
		do 10 god. younger of 10 years	11 do 13 11 to 13	14 do 15 14 to 15	16 do 17 16 to 17	18 do 21 18 to 21	stariji od 21 godine older of 21
<b>Svega</b> <i>All</i>	1.460	137	110	75	74	109	955
<b>Ženski</b> <i>Females</i>	578	36	31	26	45	55	385

**7.2 KORISNICI PREMA VRSTI OŠTEĆENJA I POHAĐANJU ŠKOLE**  
BENEFICIARIES BY CLASSIFICATION OF HANDICAPPED AND SCHOOL

Prema vrsti oštećenja <i>Classification of handicapped</i>	UKUPNO TOTAL		Pohađaju školu <i>Go to school</i>		Osposoblja- vaju se za rad <i>Vocational training</i>	Ostala djeca i omladina <i>Other children and yoth</i>
	svega <i>all</i>	ženski <i>female</i>	osnovnu <i>elementary</i>	srednju <i>secondary</i>		
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	1.460	450	209	71	147	1.033
<b>Teško retardirani</b> <i>Totaly mentally handicapped persons</i>	361	159	6	-	-	355
<b>Teže retardirani</b> <i>Severely mentally handicapped persons</i>	426	58	-	-	1	425
<b>Umjereno retardirani</b> <i>Modestly mentally handicapped persons</i>	356	124	65	2	85	204
<b>Lako retardirani</b> <i>Easily mentally handicapped persons</i>	99	43	48	9	27	15
<b>Sa kombinov./kombinir. smetnjama</b> <i>with combined handicapped</i>	136	34	52	23	29	32
<b>Gluha i nagluha</b> <i>Deaf and hard of hearing</i>	1	-	1	-	-	-
<b>Slijepa i slabovidna</b> <i>Blind and purblind</i>	81	32	37	37	5	2

### 7.3 KORISNICI PREMA VRSTI OŠTEĆENJA I PLAĆANJU BORAVKA

#### BENEFICIARIES BY CLASSIFICATION OF HANDICAPPED AND BY PAYMENT RESIDENCE

Prema vrsti oštećenja <i>Classification of handicapped</i>	Ukupno djece i omladine/mladeži <i>Total number of children and youth</i>	Plaćaju <i>Payment</i>		Ne plaćaju <i>No payment</i>
		u cijelosti <i>complete</i>	djelimično <i>partially</i>	
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	1.460	378	414	668
<b>Teško retardirani</b> <i>Totally mentally handicapped persons</i>	361	-	41	320
<b>Teže retardirani</b> <i>Severely mentally handicapped persons</i>	426	211	149	66
<b>Umjereno retardirani</b> <i>Modestly mentally handicapped persons</i>	356	111	192	53
<b>Lako retardirani</b> <i>Easily mentally handicapped persons</i>	99	1	25	73
<b>Sa kombinovanim/kombinir. smetnjama</b> <i>with combined handicapped</i>	136	50	3	83
<b>Gluha i nagluha</b> <i>Deaf and hard of hearing</i>	-	-	-	-
<b>Slijepa i slabovidna</b> <i>Blind and purblind</i>	82	5	4	73

### 7.4 KORISNICI PREMA SPOLU I RODITELJIMA

#### BENEFICIARIES BY SEX AND PARENTS

KORISNICI <i>BENEFICIARIES</i>	UKUPNO <i>TOTAL</i>	Bez oba roditelja <i>No parents</i>	Samo s majkom <i>Only with mother</i>	Samo s ocem <i>Only with father</i>	S oba roditelja <i>With both parents</i>	
					svega <i>all</i>	od toga: djeca razvedenih roditelja <i>divorce parents</i>
<b>Svega</b> <i>All</i>	1.460	743	167	69	481	81
<b>Ženski</b> <i>Females</i>	578	281	78	35	184	34

### 7.5 ZAPOSLENI

#### EMPLOYEES

UKUPNO <i>TOTAL</i>	žene <i>female</i>	Odgajatelji <i>Child care workers</i>	Zdravstveno osoblje <i>Health care personnel</i>	Socijalni radnici <i>Social workers</i>	Psiholozi i pedagozi <i>Psychologists pedagogues</i>	Defektolozi <i>Special education teachers</i>	Administrativno osoblje <i>Administrative personnel</i>	Ostali <i>Other</i>
613	481	222	64	17	16	31	44	219

**8. USTANOVE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA MALOLJETNIKE/MALODOBNIKE  
DRUŠTVENO NEPRIHVATLJIVOG PONAŠANJA**  
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR UNDER AGE WHICH HAS SOCIAL DISHONOURED BEHAVIOUR

**BROJ USTANOVA SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA MALOLJETNIKE/MALODOBNIKE  
DRUŠTVENO NEPRIHVATLJIVOG PONAŠANJA..... 1**  
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR UNDER AGE WHICH HAS SOCIAL DISHONOURED BEHAVIOUR

**8.1 KORISNICI PREMA GODINAMA STAROSTI**

*BENEFICIARIES BY AGE*

UKUPNO TOTAL	Godine starosti Age					
	do 10 god. Under 10 year	11 do 13 11 to 13	14 do 15 14 to 15	16 do 17 16 to 17	18 do 21 18 to 21	stariji od 21 god. Over 21 year
11	-	-	-	3	8	-

**8.2 KORISNICI PREMA ŠKOLI KOJU POHAĐAJU**

*BENEFICIARIES BY TYPE OF SCHOOL*

UKUPNO TOTAL	Pohađaju školu Attending school			Ne pohađaju školu Not attending school
	svega all	osnovnu primary	srednju secondary	
11	8	4	4	3

**8.3 KORISNICI PREMA RODITELJIMA**

*BENEFICIARIES BY PARENTS*

UKUPNO TOTAL	Bez oba roditelja Without both parents	Samo s majkom Only with mother	Samo s ocem Only with father	S oba roditelja With both parents	
				svega all	od toga : djeca razved. roditelja of which : a children of divorced parents
11	-	2	2	7	5

**8.4 KORISNICI PREMA ODLUCI O PRIMANJU U USTANOVU**

*BENEFICIARIES BY RESOLUTION ON ENTERING IN INSTITUTION*

UKUPNO TOTAL	Primljeni Entering					
	prema odluci suda by resolution of court	prema odluci organa starateljstva by resolution of trustee bodies	na traženje roditelja on request of parents	na zahtjev MUP -a on request of MUP	na traženje građana on request of citizens	sami se javili registered by himself
11	5	6	-	-	-	-

**8.5 KORISNICI PREMA DUŽINI BORAVKA U ODGOJNOM DOMU I REDU PRIMANJA**  
**BENEFICIARIES BY LENGTH OF STAYING IN NURTURE OF ENTERING**

UKUPNO TOTAL	Borave u odgojnom domu, centru za odgoj Stay in nurture centre						Primljeni u odgojni dom, centar za odgoj Entering in nurture, center		
	do 3 mjes. under 3 months	4 do 6 mjeseca 4 to 6 months	7 do 12 mjeseci 7 to 12 months	13 do 18 mjeseci 13 to 18 months	19 do 24 mjeseca 19 to 24 months	više od 24 mjeseca over 24 months	prvi put first time	drugi put second time	treći i više puta third and over
11	1	1	1	2	2	4	11	-	-

**8.6 ZAPOSLENI**

**EMPLOYEES**

UKUPNO TOTAL		Odgajatelji Nurture staffs		Zdravstveno osoblje Medical personnel		Socijalni radnici/djelatnici Social workers		Psiholozi	Pedagozi	Instruk - tori zanata	Admini - strativno osoblje	Ostali
svega all	žene women	svega all	struč. senior	svega all	struč. senior	svega all	struč. senior	Psycho - logists	Pedago - gues	Handcraft instructors	Office staff	Other
35	14	8	8	-	-	2	2	-	1	1	7	16

**9. USTANOVE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA ODRASLE INVALIDNE OSOBE**  
*SOCIAL SERVICE INSTITUTIONS FOR ADULT HANDICAPPED PERSONS*

**BROJ USTANOVA SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA ODRASLE INVALIDNE OSOBE** ..... 7  
*NUMBER OF SOCIAL SERVICE INSTITUTIONS FOR ADULT HANDICAPPED PERSONS*

**9.1 INVALIDI I REHABILITANTI PREMA PRAVNOJ OSNOVI I INVALIDITETU**  
*INVALIDE AND RECHABILITANTE PERSONS, DEGREES OF HANDICAPPED*

	UKUPNO <i>TOTAL</i>	Prema vrsti invaliditeta <i>Kind of handicapped</i>				
		tjelesni invalidi <i>physically inva- lide persons</i>	s oštećenim vidom <i>with damage eyes</i>	s oštećenim sluhom <i>with damagew hearing</i>	duševno zaostali <i>disabled persons</i>	ostali <i>other</i>
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	115	15	24	69	7	-
<b>Vojne i civilne žrtve rata</b> <i>Army's and civilian victim of war</i>	8	5	3	-	-	-
<b>Invalidi rada</b> <i>Invalide persons of work</i>	6	1	-	5	-	-
<b>Ostali invalidi</b> <i>Other invalide persons</i>	90	9	21	53	7	-
<b>Invalidna djeca</b> <i>Invalide childs</i>	11	-	-	11	-	-

**9.2 INVALIDI I REHABILITANTI PREMA PRAVNOJ OSNOVI I RAZLOGU KORIŠTENJA USTANOVE**  
*INVALIDE AND RECHABILITANT PERSONS AND REASON FOR USEFUL OF INSTITUTIONS*

	Zaposleni invalidi <i>Employed invalide persons</i>			Rehabilitanti <i>Rechabilitant persons</i>		
	svega <i>all</i>	u zaštitnoj radionici <i>in workshop</i>	rade kod kuće <i>work in house</i>	svega <i>all</i>	na stručnom osposoblja. <i>vocational training</i>	na prekvalifikaciji <i>training for new qualific.</i>
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	99	99	-	16	16	-
<b>žene</b> <i>female</i>	49	49	-	-	-	-
<b>Vojne i civilne žrtve rata</b> <i>Army's and civilian victim of war</i>	8	8	-	-	-	-
<b>Invalidi rada</b> <i>Invalide persons of work</i>	6	6	-	-	-	-
<b>Ostali invalidi</b> <i>Other invalide persons</i>	85	85	-	5	5	-
<b>Invalidna djeca</b> <i>Invalide childs</i>	-	-	-	11	11	-

**9.3 ZAPOSLENI**  
*EMPLOYEES*

UKUPNO <i>TOTAL</i>		Zdravstveno osoblje <i>Health care personnel</i>	Socijalni radnici <i>Social workers</i>	Instruktori <i>Industrial arts instructors</i>	Kvalificirani radnici <i>Handicrafts workers</i>	Administrativno osoblje <i>Administrative personnel</i>	Ostali <i>Other</i>
svega <i>all</i>	žene <i>female</i>						
153	74	10	2	5	56	44	36

**10. USTANOVE SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA ODRASLE STARIJE OSOBE**  
*SOCIAL SERVICE INSTITUTIONS FOR ADULTS AND ELDERLY PERSONS*

**BROJ USTANOVA SOCIJALNE ZAŠTITE/SKRBI ZA ODRASLE STARIJE OSOBE** ..... 31  
*NUMBER OF SOCIAL SERVICE INSTITUTIONS FOR ADULTS AND ELDERLY PERSONS*

**10.1 KORISNICI PREMA STAROSTI**  
*BENEFICIARIES BY AGE*

UKUPNO TOTAL	Godine starosti <i>Recipients age</i>							80 i više godina <i>Older of 80 years</i>
	mlađi od 40 godina <i>Younger of 40 years</i>	40 do 49 <i>40 to 49</i>	50 do 59 <i>50 to 59</i>	60 do 64 <i>60 to 64</i>	65 do 69 <i>65 to 69</i>	70 do 74 <i>70 to 74</i>	75 do 79 <i>75 to 79</i>	
2.543	98	164	291	166	221	306	523	774

**10.2 KORISNICI PREMA RAZLOGU SMJEŠTAJA**  
*BENEFICIARIES BY REASON OF ACCOMODATION*

	Svega <i>All</i>	starost <i>old age</i>	teže hronično /kron. bolesni <i>heavely chroni- cly sick persons</i>	duševne smetnje <i>mentally ill</i>	tjelesnog invaliditeta <i>body's handicapped</i>	nesređene stambene prilike <i>housing troubles</i>	poremećeni odnosi u obitelji <i>disputes in family</i>	ostalo <i>other</i>
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	2.543	800	480	572	303	147	47	194
<b>Žene</b> <i>Female</i>	1.517	524	332	292	178	75	24	92

**10.3 KORISNICI PREMA PLAĆANJU BORAVKA**  
*BENEFICIARIES BY ACCORDING TO RESIDENCE PAYMENT*

UKUPNO TOTAL	Plaćaju <i>Payment</i>			Ne plaćaju <i>No payment</i>
	svega <i>all</i>	u cijelosti <i>complete</i>	djelimično <i>partially</i>	
2.543	2.185	1.588	597	358

**10.4 ZAPOSLENI**  
*EMPLOYEES*

UKUPNO TOTAL		Zdravstveno osoblje <i>Health care personel</i>		Ostali stručni radnici/djelatnici <i>Other professionally trained employees</i>	Administrativno osoblje <i>Administra- tive personnel</i>	Ostali <i>Other</i>
svega <i>all</i>	žene <i>female</i>	svega <i>all</i>	stručni <i>professionally</i>			
838	609	334	266	75	87	342